Europeiska unionens
officiella tidning

SV
C-serien

C/2024/4216

24.7.2024

P9_TA(2023)0427

Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen

Europaparlamentets resolution av den 22 november 2023 om Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen (2022/2051(INL))

(C/2024/4216)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution,

— med beaktande av artikel 48 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

— med beaktande av Ventotenemanifestet ([1]),

— med beaktande av Schumandeklarationen av den 9 maj 1950 ([2]),

— med beaktande av sin resolution av den 9 juni 2022 om uppmaningen om ett konvent för att göra en översyn av fördragen ([3]),

— med beaktande av artiklarna 46, 54 och 85.1 i arbetsordningen,

— med beaktande av yttrandena från utskottet för utrikesfrågor, budgetutskottet, utskottet för ekonomi och valutafrågor, utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling, utskottet för kultur och utbildning och utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor,

— med beaktande av ståndpunkten i form av Ändring från utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet,

— med beaktande av skrivelsen från budgetkontrollutskottet, utskottet för sysselsättning och sociala frågor, utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet och utskottet för industrifrågor, forskning och energi,

— med beaktande av betänkandet från utskottet för konstitutionella frågor (A9-0337/2023), och av följande skäl:

A. Den nuvarande versionen av fördragen trädde i kraft den 1 december 2009, och sedan dess har Europeiska unionen ställts inför aldrig tidigare skådade utmaningar och flera kriser, i synnerhet Rysslands anfallskrig mot Ukraina.

B. Det är nödvändigt att ändra fördragen, inte som ett mål i sig, utan i alla unionsmedborgares intresse, eftersom ändringarna syftar till att omforma unionen på ett sätt som stärker dess handlingsförmåga och dess demokratiska legitimitet och ansvarsskyldighet.

C. En ändring av fördragen bör göra det möjligt för unionen att mer effektivt ta itu med geopolitiska utmaningar.

D. Unionens institutionella ramar, och i synnerhet dess beslutsprocess, särskilt i rådet, lämpar sig knappast för en union med 27 medlemsstater. Utsikterna till framtida utvidgningar gör en fördragsreform oundviklig.

E. Den 9 maj 2022 avslutade konferensen om Europas framtid sitt arbete och presenterade sina slutsatser. Dessa slutsatser innehåller 49 förslag och 326 åtgärder, varav många kan genomföras endast om fördragen ändras.

1. Europaparlamentet upprepar sin begäran om en ändring av fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget) och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget). Parlamentet uppmanar rådet att omedelbart och utan överläggning förelägga Europeiska rådet de förslag som läggs fram i denna resolution och återges i bilagan. Parlamentet uppmanar Europeiska rådet att så snart som möjligt sammankalla ett konvent i enlighet med det ordinarie ändringsförfarande som föreskrivs i artikel 48.2–48.5 i EU-fördraget.

([1]) Ventotenemanifestet (juni 1941)
([2]) Schumandeklarationen (Paris den 9 maj 1950)
([3]) EUT C 493, 27.12.2022, s. 130.

2. Europaparlamentet noterar att flera länder på västra Balkan befinner sig i olika etapper av anslutningsförhandlingar. Parlamentet välkomnar att Ukraina och Moldavien beviljades status som kandidatländer den 23 juni 2022.

Institutionella reformer

3. Europaparlamentet framhåller vikten av att reformera beslutsfattandet i unionen så att det närmare avspeglar ett tvåkammarsystem, genom att Europaparlamentet får ytterligare befogenheter.

4. Europaparlamentet kräver att unionens handlingsförmåga stärks genom att antalet områden där beslut om åtgärder fattas genom omröstning med kvalificerad majoritet och genom det ordinarie lagstiftningsförfarandet utökas avsevärt.

5. Europaparlamentet begär att parlamentet ska få initiativrätt till lagstiftning, i synnerhet rätten att införa, ändra eller upphäva unionsrätten, och bli medlagstiftare för antagandet av den fleråriga budgetramen.

6. Europaparlamentet efterlyser omvända roller för rådet och parlamentet vid nomineringen och bekräftelsen av kommissionens ordförande på ett sätt som bättre återspeglar resultaten av valet till Europaparlamentet. Parlamentet föreslår att kommissionens ordförande ges möjlighet att välja dess ledamöter på grundval av politiska preferenser, samtidigt som geografisk och demografisk balans säkerställs. Parlamentet begär att Europeiska kommissionen ska döpas om till ”Europeiska verkställande myndigheten”.

7. Europaparlamentet föreslår att Europeiska verkställande myndighetens storlek fastställs till högst 15 ledamöter, varvid ledamöterna ska väljas bland medlemsstaternas medborgare genom ett system med absolut lika rotation, i enlighet med det som redan föreskrivs i de nuvarande fördragen, medan undersekreterarna utses bland medborgare från de medlemsstater som inte har någon nationell representation i kollegiet.

8. Europaparlamentet föreslår att Europeiska unionens råd görs mer transparent genom att det åläggs att offentliggöra de av dess ståndpunkter som ingår i den normala lagstiftningsprocessen och att anordna en offentlig debatt om rådets ståndpunkter. Parlamentet föreslår att det inrättas en rättslig grund som ger medlagstiftarna befogenhet att stärka transparensen och integriteten i sitt beslutsfattande.

9. Europaparlamentet uppmanar konventet att, utöver de förslag som läggs fram i denna resolution och återges i bilagan, diskutera fördelningen av ämnen mellan EU-fördraget och EUF-fördraget för att ta itu med svårigheten att ändra unionsrätten. Parlamentet uppmanar konventet att undersöka inom vilka politikområden som unionens strukturer skulle kunna öka unionens effektivitet.

10. Europaparlamentet föreslår att Europaparlamentets sammansättning ska bli parlamentets behörighet, med förbehåll för rådets godkännande.

11. Europaparlamentet föreslår att man stärker rollen för arbetsmarknadens parter i utarbetandet av initiativ på de områden som hör till social-, sysselsättnings- och ekonomipolitiken.

12. Parlamentet efterlyser en förstärkning av instrumenten för medborgarnas deltagande i EU:s beslutsprocess inom ramen för den representativa demokratin.

Befogenheter

13. Europaparlamentet föreslår att unionen ska ha exklusiv befogenhet i fråga om miljö och biologisk mångfald samt förhandlingar om klimatförändringar.

14. Europaparlamentet föreslår att delade befogenheter ska gälla i folkhälsofrågor och i fråga om skydd för och förbättring av människors hälsa, särskilt gränsöverskridande hot mot människors hälsa, civilskydd, industri och utbildning, i synnerhet när det gäller gränsöverskridande frågor såsom ömsesidigt erkännande av examina, betyg, kompetenser och kvalifikationer.

15. Europaparlamentet föreslår en vidareutveckling av delade befogenheter för unionen på områdena energi, utrikes frågor, yttre säkerhet och försvar, politiken för de yttre gränserna på området med frihet, säkerhet och rättvisa samt gränsöverskridande infrastruktur.

Subsidiaritet

16. Europaparlamentet föreslår att den subsidiaritetsprövning som görs av Europeiska unionens domstol ska stärkas. Parlamentet begär att synpunkter från regionala parlament med lagstiftningsbefogenheter ska beaktas i de nationella parlamentens motiverade yttranden över lagstiftningsförslag. Parlamentet föreslår att tidsfristen för förfaranden med ”gult kort” förlängs till 12 veckor.

17. Europaparlamentet föreslår att det införs en mekanism med ett ”grönt kort” för lagstiftningsförslag från nationella eller regionala parlament med lagstiftningsbefogenheter i syfte att göra unionsrätten mer lyhörd för lokala behov.

Rättsstaten

18. Europaparlamentet föreslår att man stärker och reformerar förfarandet i artikel 7 i EU-fördraget när det gäller skyddet av rättsstaten genom att slopa omröstning med enhällighet, införa tydliga tidsramar och göra domstolen till skiljedomare vid överträdelser.

19. Europaparlamentet föreslår att det ska finnas behörighet för interinstitutionella tvister vid Europeiska unionens domstol.

20. Europaparlamentet föreslår att en föregripande normprövning ska göras av Europeiska unionens domstol (s.k. abstrakt normprövning), utformad som en minoritetsrättighet i parlamentet. Parlamentet föreslår vidare att parlamentet ges befogenhet att väcka talan vid Europeiska unionens domstol i fall av bristande efterlevnad av fördragen.

Utrikes-, säkerhets- och försvarspolitik

21. Europaparlamentet upprepar sitt krav på att beslut om sanktioner, mellanliggande steg i utvidgningsprocessen och andra utrikespolitiska beslut ska fattas med kvalificerad majoritet. Parlamentet understryker att förslagen innehåller ett undantag från denna princip för beslut om godkännande av militära uppdrag eller insatser med verkställande mandat.

22. Europaparlamentet efterlyser inrättandet av en försvarsunion med militära enheter och en permanent kapacitet för snabba insatser, under unionens operativa befäl. Parlamentet föreslår att gemensam upphandling och utveckling av försvarsmateriel ska finansieras av unionen genom en särskild budget som ligger under parlamentets medbeslutande- och granskningsrätt, och föreslår att Europeiska försvarsbyråns behörighetsområden anpassas i enlighet med detta. Parlamentet konstaterar att klausuler om nationella neutralitetstraditioner och medlemskap i Nordatlantiska fördragsorganisationen (Nato) inte skulle påverkas av dessa förändringar.

23. Europaparlamentet föreslår att konventet undersöker olika sätt att förhindra att skatteparadis snedvrider konkurrensen på den inre marknaden.

Den inre marknaden, ekonomi och budget

24. Europaparlamentet efterlyser åtgärder som säkerställer att medlemsstaterna investerar i att uppnå de europeiska ekonomiska och sociala målen samt miljö- och säkerhetsmålen. Parlamentet föreslår att artikel 122 i EUF-fördraget stryks och ersätts med en omformulerad nödklausul som föreskriver fullständig parlamentarisk kontroll i enlighet med artikel 222 i EUF-fördraget.

25. Europaparlamentet insisterar på att de fyra friheterna på den inre marknaden måste tillämpas lika av alla medlemsstater och unionens institutioner.

Socialpolitik och arbetsmarknad

26. Europaparlamentet upprepar sitt krav på att ett protokoll om sociala framsteg ska fogas till fördragen.

Utbildning

27. Europaparlamentet uppmanar unionen att utveckla gemensamma mål och standarder för en utbildning som främjar demokratiska värden och rättsstaten samt digital och ekonomisk kompetens. Parlamentet uppmanar vidare unionen att främja samarbete och samstämdhet mellan utbildningssystemen och samtidigt garantera kulturella traditioner och regional mångfald.

28. Europaparlamentet uppmanar unionen att utveckla gemensamma standarder för yrkesutbildning för att öka arbetstagarnas rörlighet. Parlamentet föreslår att unionen ska sträva efter att skydda och främja tillgången till kostnadsfri och allmän skolgång, institutionell och individuell akademisk frihet samt mänskliga rättigheter, såsom de definieras i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

Handel och investeringar

29. Europaparlamentet föreslår att främjandet av demokratiska värden, god samhällsstyrning, mänskliga rättigheter och hållbarhet samt utlandsinvesteringar, investeringsskydd och ekonomisk säkerhet ska ingå i den gemensamma handelspolitiken. Parlamentet föreslår att Europaparlamentet och rådet ska inleda handelsförhandlingar, på rekommendation av kommissionen. Parlamentet föreslår att det inrättas en permanent mekanism för granskning av utländska direktinvesteringar.

Icke-diskriminering

30. Europaparlamentet föreslår att icke-diskrimineringsskyddet utvidgas till kön, socialt ursprung, språk, politisk åskådning och tillhörighet till en nationell minoritet och att det ordinarie lagstiftningsförfarandet införs för lagstiftning om icke-diskriminering. Parlamentet föreslår att ”jämställdhet mellan kvinnor och män” ersätts med ”jämställdhet” i fördragen. Parlamentet understryker att unionens institutioner och deras styrande och rådgivande organ måste vara sammansatta på ett icke-diskriminerande sätt och återspegla jämställdhet och samhällets mångfald.

31. Europaparlamentet vill att ytterligare skydd för nationella minoriteter och för regionala språk och minoritetsspråk i unionen ska ingå i fördragen.

Klimat och miljö

32. Europaparlamentet föreslår att begränsning av den globala uppvärmningen och skydd av den biologiska mångfalden ska ingå som mål för unionen. Parlamentet föreslår att skyddet av klimatet och den biologiska mångfalden läggs till bland unionens mål för hållbar utveckling. Parlamentet föreslår att hållbarhet inkluderas i fördragsbestämmelserna om fiske. Parlamentet uppmanar unionen att skydda de naturliga grundvalarna för livet och djuren, i linje med One health-modellen, och att ta hänsyn till risken för att överskrida planetens gränser. Parlamentet begär att unionens internationella åtaganden att fortsätta ansträngningarna för att begränsa den globala temperaturökningen ska införlivas i fördragen.

Energipolitik

33. Europaparlamentet begär att det ska inrättas en integrerad europeisk energiunion. Parlamentet föreslår att unionens energisystem måste ha överkomliga priser och bygga på energieffektivitet och förnybar energi samt stå i överensstämmelse med internationella avtal för att begränsa klimatförändringarna.

Området med frihet, säkerhet och rättvisa

34. Europaparlamentet föreslår att Europol får ytterligare befogenheter som är föremål för parlamentarisk granskning. Parlamentet föreslår att könsrelaterat våld och miljöbrott läggs till som områden av brottslighet som uppfyller kriterierna i artikel 83.1 i EUF-fördraget (unionsbrott). Parlamentet begär att Europeiska åklagarmyndighetens funktionssätt ska styras av det ordinarie lagstiftningsförfarandet.

Migration

35. Europaparlamentet efterlyser gemensamma normer för viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd, för att förhindra försäljning och missbruk av medborgarskap och uppehållstillstånd.

36. Europaparlamentet föreslår att unionens gemensamma invandringspolitik stärks genom att lämpliga och nödvändiga åtgärder vidtas för att säkerställa effektiv övervakning, säkrande och ändamålsenlig kontroll av unionens yttre gränser och att unionens migrationspolitik ska ta hänsyn till medlemsstaternas ekonomiska och sociala stabilitet, förmågan att tillgodose efterfrågan på arbetskraft på den inre marknaden samt en effektiv migrationshantering, med beaktande av en rättvis behandling av tredjelandsmedborgare.

Hälso- och sjukvård

37. Europaparlamentet föreslår att unionen fastställer gemensamma indikatorer för hälso- och sjukvårdssystemen. Parlamentet föreslår att unionen vidtar åtgärder för tidig underrättelse, övervakning och kontroll av allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa, i synnerhet i händelse av pandemier, utan att hindra medlemsstaterna från att behålla eller anta förstärkta skyddsåtgärder när detta är absolut nödvändigt.

38. Europaparlamentet uppmanar unionen att vidta åtgärder för att övervaka och samordna tillgången till gemensam diagnostik, information och vård när det gäller smittsamma och icke-smittsamma sjukdomar, inbegripet sällsynta sjukdomar.

Vetenskap och teknik

39. Europaparlamentet uppmanar unionen att respektera och främja den akademiska friheten och friheten att bedriva vetenskaplig forskning och undervisa.

40. Europaparlamentet föreslår att unionen utarbetar en gemensam rymdstrategi och arbetar för en gemensam ram för rymdverksamhet.

Slutbestämmelser

41. Europaparlamentet upprepar att företrädare för arbetsmarknadens parter i unionen, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, Europeiska regionkommittén, Europeiska centralbanken, det civila samhället i unionen samt kandidatländerna bör bjudas in som observatörer till konventet.

42. Europaparlamentet begär att alla bifogade förslag till ändring av fördragen ska diskuteras under konventet.

43. Europaparlamentet antar de bifogade förslagen till ändring av fördragen och förelägger rådet dem i enlighet med artikel 48.2 i EU-fördraget.

44. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution och de bifogade förslagen till ändring av fördragen till rådet och kommissionen samt till medlemsstaternas parlament och regeringar.

BILAGA TILL RESOLUTIONEN

FÖRSLAG TILL ÄNDRING AV FÖRDRAGEN

Ändring 1

Fördraget om Europeiska unionen

Ingressen

Nuvarande lydelse	*Ändring*
HANS MAJESTÄT BELGARNAS KONUNG, HENNES MAJESTÄT DROTTNINGEN AV DANMARK, FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLANDS PRESIDENT, IRLANDS PRESIDENT, ***HELLENSKA REPUBLIKENS*** PRESIDENT, HANS MAJESTÄT KONUNGEN AV SPANIEN, ***FRANSKA REPUBLIKENS*** PRESIDENT, ***ITALIENSKA REPUBLIKENS*** PRESIDENT, HANS KUNGLIGA HÖGHET STORHERTIGEN AV LUXEMBURG, ***HENNES*** MAJESTÄT ***DROTTNINGEN*** AV NEDERLÄNDERNA, ***PORTUGISISKA REPUBLIKENS*** PRESIDENT, ***HENNES MAJESTÄT DROTTNINGEN AV FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRITANNIEN OCH NORDIRLAND,***	HANS MAJESTÄT BELGARNAS KONUNG, ***REPUBLIKEN BULGARIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN TJECKIENS PRESIDENT,*** HENNES MAJESTÄT DROTTNINGEN AV DANMARK, FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLANDS PRESIDENT, ***REPUBLIKEN ESTLANDS PRESIDENT,*** IRLANDS PRESIDENT, ***REPUBLIKEN GREKLANDS*** PRESIDENT, HANS MAJESTÄT KONUNGEN AV SPANIEN, ***REPUBLIKEN FRANKRIKES*** PRESIDENT, ***REPUBLIKEN KROATIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN ITALIENS*** PRESIDENT, ***REPUBLIKEN CYPERNS PRESIDENT, REPUBLIKEN LETTLANDS PRESIDENT, REPUBLIKEN LITAUENS PRESIDENT,*** HANS KUNGLIGA HÖGHET STORHERTIGEN AV LUXEMBURG, ***UNGERNS PRESIDENT, REPUBLIKEN MALTAS PRESIDENT, HANS*** MAJESTÄT ***KONUNGEN*** AV NEDERLÄNDERNA, ***REPUBLIKEN ÖSTERRIKES FÖRBUNDSPRESIDENT, REPUBLIKEN POLENS PRESIDENT, REPUBLIKEN PORTUGALS*** PRESIDENT, ***RUMÄNIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN SLOVENIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN SLOVAKIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN FINLANDS PRESIDENT, HANS MAJESTÄT KONUNGEN AV SVERIGE***,

Ändring 2

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Unionen ska bygga på värdena respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet, rättsstaten och respekt för de mänskliga rättigheterna, inklusive rättigheter för personer som tillhör minoriteter. Dessa värden ska vara gemensamma för medlemsstaterna i ett samhälle som kännetecknas av mångfald, icke-diskriminering, tolerans, rättvisa, solidaritet och ***principen om*** jämställdhet ***mellan kvinnor och män***.	Unionen ska bygga på värdena respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet, rättsstaten och respekt för de mänskliga rättigheterna, inklusive rättigheter för personer som tillhör minoriteter. Dessa värden ska vara gemensamma för medlemsstaterna i ett samhälle som kännetecknas av mångfald, icke-diskriminering, tolerans, rättvisa, solidaritet och jämställdhet.

Ändring 3

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 3 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Unionen ska erbjuda sina medborgare ett område med frihet, säkerhet och rättvisa utan inre gränser, där den fria rörligheten för personer garanteras samtidigt som lämpliga åtgärder vidtas avseende kontroller vid yttre gränser, asyl, invandring samt förebyggande och bekämpande av brottslighet.	2. Unionen ska erbjuda sina medborgare ett område med frihet, säkerhet och rättvisa utan inre gränser, där den fria rörligheten för personer garanteras samtidigt som ***en gemensam politik för de yttre gränserna förs och*** lämpliga åtgärder vidtas avseende kontroller vid yttre gränser, asyl, invandring samt förebyggande och bekämpande av brottslighet.

Ändring 4

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 3 – punkt 3 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Unionen ska upprätta en inre marknad. Unionen ska verka för en hållbar utveckling i Europa som bygger på välavvägd ekonomisk tillväxt och på prisstabilitet, på en social marknadsekonomi med hög konkurrenskraft där full sysselsättning och sociala framsteg eftersträvas, ***samt*** på en hög miljöskyddsnivå och en bättre miljö. Den ska främja vetenskapliga och tekniska framsteg.	Unionen ska upprätta en inre marknad. Unionen ska verka för en hållbar utveckling i Europa som bygger på välavvägd ekonomisk tillväxt och på prisstabilitet, på en social marknadsekonomi med hög konkurrenskraft där full sysselsättning och sociala framsteg eftersträvas, på en hög miljöskyddsnivå och en bättre miljö ***samt på att begränsa den globala uppvärmningen och skydda den biologiska mångfalden i enlighet med internationella avtal***. Den ska främja vetenskapliga och tekniska framsteg.

Ändring 5

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 3 – punkt 3 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Den ska bekämpa social utestängning och diskriminering samt främja social rättvisa och socialt skydd, jämställdhet ***mellan kvinnor och män***, solidaritet mellan generationerna och skydd av barnets rättigheter.	Den ska bekämpa social utestängning och diskriminering samt främja social rättvisa och socialt skydd, jämställdhet, solidaritet mellan generationerna och skydd av barnets rättigheter.

Ändring 6

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 3 – punkt 3 – stycke 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Den ska respektera rikedomen hos sin kulturella och språkliga mångfald och sörja för att det europeiska kulturarvet skyddas och utvecklas.	Den ska respektera ***och främja*** rikedomen hos sin kulturella och språkliga mångfald och sörja för att det europeiska kulturarvet skyddas och utvecklas.

Ändring 7

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 3 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Unionen ska ***upprätta en ekonomisk och monetär union som har*** euron som valuta.	4. Unionen ska ***ha*** euron som valuta.

Ändring 8

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 3 – punkt 5a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	5a. Unionen ska skydda och främja tillgången till kostnadsfri och allmän skolgång, institutionell och individuell akademisk frihet samt mänskliga rättigheter, såsom de fastställs i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

Ändring 9

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 7 – punkt 1 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ***får*** på motiverat förslag från en tredjedel av medlemsstaterna, från Europaparlamentet eller från Europeiska kommissionen med ***en*** majoritet ***på fyra femtedelar av sina medlemmar*** och efter Europaparlamentets godkännande slå fast ***att*** det finns en klar risk för att en medlemsstat allvarligt åsidosätter värden som anges i artikel 2. Innan detta slås fast ska rådet höra den berörda medlemsstaten och	Rådet ***ska*** på motiverat förslag från en tredjedel av medlemsstaterna, från Europaparlamentet eller från Europeiska kommissionen med ***kvalificerad*** majoritet och efter Europaparlamentets godkännande ***inom sex månader efter att ha mottagit ett förslag*** slå fast ***huruvida*** det finns en klar risk för att en medlemsstat allvarligt åsidosätter värden som anges i artikel 2. Innan detta slås fast ska rådet höra

Nuvarande lydelse	*Ändring*
får i enlighet med samma förfarande framföra rekommendationer till denna stat.	den berörda medlemsstaten och får i enlighet med samma förfarande framföra rekommendationer till denna stat.

Ändring 10

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 7 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. ***Europeiska*** rådet får ***på*** förslag från en tredjedel av medlemsstaterna eller från Europeiska kommissionen ***och efter Europaparlamentets godkännande, samt efter att ha uppmanat ifrågavarande medlemsstat att framföra sina synpunkter, enhälligt slå fast att*** en medlemsstat allvarligt och ihållande åsidosätter värden som anges i artikel 2.	2. Rådet får ***med kvalificerad majoritet inom sex månader efter att ha mottagit ett*** förslag från en tredjedel av medlemsstaterna***, från Europaparlamentet med en majoritet av dess ledamöter*** eller från Europeiska kommissionen ***begära att domstolen avgör huruvida*** en medlemsstat allvarligt och ihållande åsidosätter värden som anges i artikel 2.

Ändring 11

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 7 – punkt 2 – stycke 1a (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Domstolen ska fatta beslut om talan efter att ha uppmanat ifrågavarande medlemsstat att framföra sina synpunkter.

Ändring 12

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 7 – punkt 3 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
När ett fastslående enligt punkt 2 har gjorts ***får*** rådet, som ska fatta beslut med kvalificerad majoritet, besluta ***om att*** tillfälligt ***upphäva*** vissa av de rättigheter som den ifrågavarande medlemsstaten har till följd av tillämpningen av fördragen, inbegripet rösträtten i rådet för	När ett fastslående enligt punkt 2 har gjorts ***ska*** rådet, som ska fatta beslut med kvalificerad majoritet, ***inom sex månader efter detta*** besluta ***att vidta lämpliga åtgärder. Sådana åtgärder kan inbegripa innehållna åtaganden och inställda betalningar från unionens budget eller*** tillfälligt ***upphävande***

Nuvarande lydelse	*Ändring*
företrädaren för den medlemsstatens regering. Rådet ska därvid beakta de möjliga följder som ett sådant tillfälligt upphävande kan få för fysiska och juridiska personers rättigheter och skyldigheter.	***av*** vissa av de rättigheter som den ifrågavarande medlemsstaten har till följd av tillämpningen av fördragen, inbegripet rösträtten i rådet för företrädaren för den medlemsstatens regering ***och den ifrågavarande medlemsstatens rätt att inneha ordförandeskapet i rådet.*** Rådet ska därvid beakta de möjliga följder som ett sådant tillfälligt upphävande kan få för fysiska och juridiska personers rättigheter och skyldigheter.

Ändring 13

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 10 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Varje medborgare ska ha rätt att delta i unionens demokratiska liv. ***Besluten ska fattas så öppet och så nära medborgarna som möjligt.***	3. Varje medborgare ska ha rätt att delta i unionens demokratiska liv. ***Unionen ska säkerställa att det finns instrument som gör det möjligt för medborgarna att utöva denna rättighet.***

Ändring 14

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 10 – punkt 3a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	3a. Besluten ska fattas så öppet och så nära medborgarna som möjligt.

Ändring 15

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 10 –punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. De politiska partierna på europeisk nivå ska bidra till att skapa ett europeiskt politiskt medvetande och till att uttrycka unionsmedborgarnas vilja.	4. De politiska partierna på europeisk nivå ska bidra till att skapa ett europeiskt politiskt medvetande och till att uttrycka unionsmedborgarnas vilja. ***Europeiska politiska partier får främja, stödja och finansiera verksamhet i detta syfte.***

Ändring 16

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 10 – punkt 4a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	4a. Arbetsmarknadens parter ska höras i samband med utarbetandet av initiativ på de områden som hör till social-, sysselsättnings- och ekonomipolitiken.

Ändring 17

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 11 – punkt 4 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Ett antal unionsmedborgare, som uppgår till minst en miljon personer och som kommer från ett betydande antal medlemsstater, får ta initiativ till att uppmana Europeiska kommissionen att, inom ramen för sina befogenheter, lägga fram ett lämpligt förslag i frågor där dessa medborgare anser att det krävs en unionsrättsakt ***för att tillämpa fördragen***.	Ett antal unionsmedborgare, som uppgår till minst en miljon personer och som kommer från ett betydande antal medlemsstater, får ta initiativ till att uppmana Europeiska kommissionen att, inom ramen för sina befogenheter, lägga fram ett lämpligt förslag i frågor där dessa medborgare anser att det krävs en unionsrättsakt.

Ändring 18

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 11 – punkt 4 – stycke 1a (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Kommissionen eller Europaparlamentet får föreslå en rättsakt på grundval av ett giltigt medborgarinitiativ.

Ändring 19

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 11 – punkt 4a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	4a. Europaparlamentet och rådet får i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet anta bestämmelser som garanterar deras beslutsfattande och efterlevnaden av principerna i artiklarna 10 och 11.

Ändring 20

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 13 – punkt 4a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	4a. Unionens institutioner och deras styrande och rådgivande organ ska vara sammansatta på ett icke-diskriminerande sätt och präglas av jämställdhet och återspegla samhällets mångfald.

Ändring 21

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 14 – punkt 2 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Europaparlamentet ska vara sammansatt av företrädare för unionens medborgare. Deras antal får inte överstiga 750, plus ordföranden. ***Medborgarna ska företrädas med degressiv proportionalitet, med minst sex ledamöter per medlemsstat. Ingen medlemsstat får tilldelas fler än 96 platser.***	Europaparlamentet ska vara sammansatt av företrädare för unionens medborgare. Deras antal får inte överstiga 750, plus ordföranden.

Ändring 22

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 14 – punkt 2a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	2a. Medborgarna ska företrädas med degressiv proportionalitet, med minst sex ledamöter per medlemsstat. Ingen medlemsstat får tilldelas fler än 96 platser.

Ändring 23

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 14 – punkt 2b (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	2b. Europaparlamentet ska fastställa sin sammansättning med en majoritet av sina ledamöter, med iakttagande av de principer som avses i punkterna 2 och 2a och med förbehåll för rådets godkännande, som ska ges med förstärkt kvalificerad majoritet.

Ändring 24

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 15 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Europeiska rådet ska bestå av medlemsstaternas stats- eller regeringschefer samt av ***sin ordförande och kommissionens ordförande***. Unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ska delta i dess arbete.	2. Europeiska rådet ska bestå av medlemsstaternas stats- eller regeringschefer samt av ***Europeiska unionens president***. Unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ska delta i dess arbete. *(Denna ändring berör hela texten. Om den antas måste motsvarande ändringar göras i hela texten.)*

Ändring 25

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 15 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Europeiska rådet ska sammanträda två gånger per halvår efter kallelse av sin ordförande. Om dagordningen kräver det, kan Europeiska rådets medlemmar besluta att var och en biträds av en minister och, när det gäller ***kommissionens ordförande***, av en ledamot av kommissionen. Om situationen kräver det, ska ordföranden sammankalla ett extra möte i Europeiska rådet.	3. Europeiska rådet ska sammanträda två gånger per halvår efter kallelse av sin ordförande. Om dagordningen kräver det, kan Europeiska rådets medlemmar besluta att var och en biträds av en minister och, när det gäller ***Europeiska unionens president***, av en ledamot av kommissionen. Om situationen kräver det, ska ordföranden sammankalla ett extra möte i Europeiska rådet.

Ändring 26

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 15 – punkt 5

Nuvarande lydelse	*Ändring*
5. Europeiska rådet ska välja sin ordförande med kvalificerad majoritet ***för en mandatperiod av två och ett halvt år, som kan förnyas en gång. I händelse av förhinder eller allvarlig försummelse får Europeiska rådet avbryta ordförandens mandat enligt samma förfarande.***	5. Europeiska rådet ska välja sin ordförande med kvalificerad majoritet.

Ändring 27

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 15 – punkt 6

Nuvarande lydelse	*Ändring*
6. Europeiska rådets ordförande ska ***a) leda Europeiska rådets arbete och driva det framåt,*** ***b) säkerställa förberedelserna av och kontinuiteten i Europeiska rådets arbete i samarbete med kommissionens ordförande och på grundval av arbetet i rådet i konstellationen allmänna frågor,*** ***c) verka för att underlätta sammanhållning och konsensus inom Europeiska rådet,*** ***d) lägga fram en rapport för Europaparlamentet efter varje möte i Europeiska rådet.*** ***Europeiska rådets ordförande ska på sin nivå och i denna egenskap representera unionen utåt i de frågor som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken, utan att de befogenheter åsidosätts som har tilldelats unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.*** ***Europeiska rådets ordförande får inte inneha ett nationellt mandat.***	***utgår***

Ändring 28

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Rådet ska bestå av ***en*** företrädare ***på ministernivå*** för varje medlemsstat med befogenhet att fatta bindande beslut för regeringen i den medlemsstat som han eller hon företräder och att utöva dess rösträtt.	2. Rådet ska bestå av företrädare för varje medlemsstat med befogenhet att fatta bindande beslut för regeringen i den medlemsstat som han eller hon företräder och att utöva dess rösträtt.

Ändring 29

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Rådet ska besluta med kvalificerad majoritet om inte ***annat*** föreskrivs i fördragen.	3. Rådet ska besluta med kvalificerad majoritet om inte ***enkel majoritet eller en förstärkt kvalificerad majoritet*** föreskrivs i fördragen.

Ändring 30

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 5

Nuvarande lydelse	*Ändring*
5. De övergångsbestämmelser som avser definitionen av kvalificerad majoritet och som ska tillämpas till och med den 31 oktober 2014 liksom de övergångsbestämmelser som ska tillämpas under perioden 1 november 2014–31 mars 2017 fastställs i protokollet om övergångsbestämmelser.	***utgår***

Ändring 31

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 6 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ska sammanträda i olika konstellationer, över vilka en förteckning ska antas i enlighet med artikel 236 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.	***utgår***

Ändring 32

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 6 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet i konstellationen allmänna frågor ska säkerställa samstämmigheten i de olika rådskonstellationernas arbete. Det ska tillsammans med Europeiska rådets ordförande och kommissionen förbereda och säkerställa uppföljningen av Europeiska rådets möten.	***utgår***

Ändring 33

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 6 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet i konstellationen utrikes frågor ska utforma unionens yttre åtgärder enligt strategiska riktlinjer som Europeiska rådet fastställer och säkerställa samstämmigheten i unionens åtgärder.	***utgår***

Ändring 34

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 7

Nuvarande lydelse	*Ändring*
7. En kommitté med ständiga representanter för medlemsstaternas regeringar ska ansvara för att förbereda rådets arbete.	***utgår***

Ändring 35

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 16 – punkt 8

Nuvarande lydelse	*Ändring*
8. Rådets möten ska vara offentliga när det överlägger och röstar om ett utkast till lagstiftningsakt. ***Varje rådsmöte ska därför delas upp i två delar, varav en del ägnas åt överläggningar om unionens lagstiftningsakter och en del åt icke lagstiftande verksamhet.***	8. Rådets möten ska vara offentliga när det överlägger och röstar om ett utkast till lagstiftningsakt.

Ändring 36

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. ***Kommissionen*** ska främja unionens allmänna intresse och ta lämpliga initiativ i detta syfte. Den ska säkerställa tillämpningen av fördragen och av de åtgärder som institutionerna antar i enlighet med fördragen. Den ska övervaka tillämpningen av unionsrätten under kontroll av Europeiska unionens domstol. Den ska genomföra budgeten och förvalta program. Den ska samordna, verkställa och förvalta i enlighet med de villkor som fastställs i fördragen. Med undantag av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken samt övriga i fördragen angivna fall ska den representera unionen utåt. Den ska ta initiativ till unionens årliga och fleråriga programplanering för att få till stånd interinstitutionella avtal.	1. ***Europeiska verkställande myndigheten*** ska främja unionens allmänna intresse och ta lämpliga initiativ i detta syfte. Den ska säkerställa tillämpningen av fördragen och av de åtgärder som institutionerna antar i enlighet med fördragen. Den ska övervaka tillämpningen av unionsrätten under kontroll av Europeiska unionens domstol. Den ska genomföra budgeten och förvalta program. Den ska samordna, verkställa och förvalta i enlighet med de villkor som fastställs i fördragen. Med undantag av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken samt övriga i fördragen angivna fall ska den representera unionen utåt. Den ska ta initiativ till unionens årliga och fleråriga programplanering för att få till stånd interinstitutionella avtal. *(Denna ändring berör hela texten. Om den antas måste motsvarande ändringar göras i hela texten.)*

Ändring 37

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. En unionslagstiftningsakt får antas ***endast*** på förslag av ***kommissionen***, om inte annat föreskrivs i fördragen. Övriga akter ska antas på förslag av ***kommissionen*** om detta föreskrivs i fördragen.	2. En unionslagstiftningsakt får antas på förslag av ***Europeiska verkställande myndigheten***, om inte annat föreskrivs i fördragen. Övriga akter ska antas på förslag av ***Europeiska verkställande myndigheten*** om detta föreskrivs i fördragen.

Ändring 38

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. ***Kommissionens*** mandattid ska vara fem år.	3. ***Europeiska verkställande myndighetens*** mandattid ska vara fem år.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Kommissionens ledamöter ska väljas på grundval av sin allmänna duglighet och sitt engagemang för Europa och bland personer vars oavhängighet inte kan ifrågasättas.	***Europeiska verkställande myndighetens*** ledamöter ska väljas på grundval av sin allmänna duglighet och sitt engagemang för Europa och bland personer vars oavhängighet inte kan ifrågasättas.
Kommissionen ska fullgöra sina uppgifter med fullständig oavhängighet. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 18.2 får ***kommissionens*** ledamöter varken begära eller ta emot instruktioner från någon regering, någon institution, något organ eller någon byrå. De ska avhålla sig från varje handling som är oförenlig med deras skyldigheter eller utförandet av deras uppgifter.	***Europeiska verkställande myndigheten*** ska fullgöra sina uppgifter med fullständig oavhängighet. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 18.2 får ***Europeiska verkställande myndighetens*** ledamöter varken begära eller ta emot instruktioner från någon regering, någon institution, något organ eller någon byrå. De ska avhålla sig från varje handling som är oförenlig med deras skyldigheter eller utförandet av deras uppgifter.

Ändring 39

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Den kommission som tillsätts mellan dagen för ikraftträdandet av Lissabonfördraget och den 31 oktober 2014 ska bestå av en medborgare från varje medlemsstat, inklusive ordföranden och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, som ska vara en av kommissionens vice ordförande.	***utgår***

Ändring 40

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 6

Nuvarande lydelse	*Ändring*
6. ***Kommissionens*** ordförande ska	6. ***Europeiska verkställande myndighetens*** ordförande ska
a) ange riktlinjer för ***kommissionens*** uppgifter,	a) ange riktlinjer för ***Europeiska verkställande myndighetens*** uppgifter,
b) besluta om ***kommissionens*** interna organisation för att se till att det råder samstämmighet i dess arbete och att den arbetar effektivt och som ett kollegialt organ,	b) besluta om ***Europeiska verkställande myndighetens*** interna organisation för att se till att det råder samstämmighet i dess arbete och att den arbetar effektivt och som ett kollegialt organ,

Nuvarande lydelse	*Ändring*
c) utse vice ordförande bland ***kommissionens*** ledamöter, med undantag av unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik.	c) utse vice ordförande bland ***Europeiska verkställande myndighetens*** ledamöter, med undantag av unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ***och unionens sekreterare med ansvar för ekonomisk styrning***.
En ***kommissionsledamot*** ska avgå om ordföranden begär detta. Unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ska i enlighet med förfarandet i artikel 18.1 avgå om ordföranden begär detta.	En ***ledamot av Europeiska verkställande myndigheten*** ska avgå om ordföranden begär detta. Unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ***och unionens sekreterare med ansvar för ekonomisk styrning*** ska i enlighet med förfarandet i artikel 18.1 avgå om ordföranden begär detta.

Ändring 41

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 7

Nuvarande lydelse	*Ändring*
7. ***Med hänsyn till*** valen till Europaparlamentet ***och efter lämpligt samråd ska Europeiska rådet med kvalificerad majoritet föreslå Europaparlamentet*** en kandidat till befattningen som ***kommissionens ordförande***. ***Denna kandidat ska väljas av Europaparlamentet med en majoritet av dess ledamöter.*** Om ***denna kandidat*** inte får majoritet***, ska Europeiska rådet*** med ***kvalificerad*** majoritet inom en månad ***föreslå*** en ***ny*** kandidat ***som ska väljas av Europaparlamentet i enlighet med samma förfarande***.	*7.* ***Efter*** valen till Europaparlamentet ***ska Europaparlamentet med en majoritet av sina ledamöter till Europeiska rådet nominera*** en kandidat till befattningen som ***Europeiska unionens president***. ***Europeiska rådet ska med kvalificerad majoritet ge sitt godkännande.*** Om ***den nominerade kandidaten*** inte får ***den*** majoritet ***som krävs ska Europaparlamentet*** med ***en*** majoritet ***av sina ledamöter*** inom en månad ***nominera*** en kandidat. ***Europeiska rådet ska med enkel majoritet ge sitt godkännande.***
Rådet ska i samförstånd med den valda ***ordföranden anta förteckningen över övriga personer som det föreslår*** till ledamöter av ***kommissionen***. Dessa ska väljas ***på grundval av förslag från medlemsstaterna och*** i enlighet med kriterierna i ***punkt*** 3 ***andra stycket*** och ***punkt*** 5 ***andra stycket***.	Den valda ***presidenten ska föreslå en förteckning över kandidater för utnämning*** till ledamöter av ***Europeiska verkställande myndigheten***. Dessa ska väljas i enlighet med kriterierna i ***punkterna*** 3 och 5.
Ordföranden, unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik och de övriga ***kommissionsledamöterna*** ska kollektivt godkännas vid en omröstning i Europaparlamentet. På grundval av detta godkännande ska ***kommissionen*** utses av Europeiska rådet med ***kvalificerad*** majoritet.	***Presidenten***, unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik och de övriga ***ledamöterna av Europeiska verkställande myndigheten*** ska kollektivt godkännas vid en omröstning i Europaparlamentet. På grundval av detta godkännande ska ***Europeiska verkställande myndigheten*** utses av Europeiska rådet med ***enkel*** majoritet.

Ändring 42

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 17 – punkt 8

Nuvarande lydelse	*Ändring*
8. ***Kommissionen*** ska ***kollektivt*** vara ansvarig inför Europaparlamentet. Europaparlamentet får rösta om misstroendevotum mot ***kommissionen*** i enlighet med artikel 234 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Om ett ***sådant*** misstroendevotum antas***,*** ska ***kommissionsledamöterna*** kollektivt avgå***, och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik ska avgå från kommissionen***.	8. ***Europeiska verkställande myndigheten*** ska vara ansvarig inför Europaparlamentet. Europaparlamentet får rösta om ***ett kollektivt*** misstroendevotum mot ***Europeiska verkställande myndigheten eller om ett enskilt misstroendevotum mot en ledamot av Europeiska verkställande myndigheten*** i enlighet med artikel 234 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Om ett ***kollektivt*** misstroendevotum antas ska ***ledamöterna av Europeiska verkställande myndigheten*** kollektivt avgå. ***Om ett enskilt misstroendevotum antas ska ordföranden för Europeiska verkställande myndigheten överväga att begära att den berörda ledamoten av Europeiska verkställande myndigheten avgår. Om ordföranden beslutar att inte begära att ledamoten avgår ska Europeiska verkställande myndigheten kollektivt bekräftas på nytt i enlighet med förfarandet i punkt 7 tredje stycket.***

Ändring 43

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 19 – punkt 3a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	3a. Europeiska unionens domstol ska kontrollera efterlevnaden av subsidiaritetsprincipen och får meddela förhandsavgöranden om huruvida unionen har överskridit sina befogenheter samt pröva talan som väckts enligt artikel 263 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt på grund av åsidosättande av subsidiaritetsprincipen.

Ändring 44

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 21 – punkt 2 – led a

Nuvarande lydelse	*Ändring*
a) skydda sina värden, sina grundläggande intressen, sin säkerhet, sitt oberoende och sin integritet,	a) skydda sina värden, sina grundläggande intressen, sin säkerhet, ***sitt strategiska oberoende,*** sitt oberoende och sin integritet,

Ändring 45

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 24 – punkt 1 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken ska omfattas av särskilda regler och förfaranden. Den ska fastställas och genomföras av Europeiska rådet och rådet med ***enhällighet, om inte annat föreskrivs i fördragen***. ***Antagandet av lagstiftningsakter ska undantas.*** Den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken ska genomföras av unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik och medlemsstaterna, i enlighet med fördragen. Europaparlamentets och kommissionens särskilda roller på området fastställs i fördragen. Europeiska unionens domstol ska ***inte*** vara behörig med avseende på dessa bestämmelser***, med undantag av dess behörighet att kontrollera att artikel 40 i detta fördrag följs och att kontrollera lagenligheten av vissa beslut som avses i artikel 275 andra stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt***.	Den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken ska omfattas av särskilda regler och förfaranden. Den ska fastställas och genomföras av Europeiska rådet och rådet med ***kvalificerad majoritet, efter Europaparlamentets godkännande***. Den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken ska genomföras av unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik och medlemsstaterna, i enlighet med fördragen. Europaparlamentets och kommissionens särskilda roller på området fastställs i fördragen. Europeiska unionens domstol ska vara behörig med avseende på dessa bestämmelser.

Ändring 46

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 29

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ska anta beslut som anger unionens inställning till en särskild fråga av geografisk eller tematisk karaktär. Medlemsstaterna ska se till att deras nationella politik överensstämmer med unionens ståndpunkter.	Rådet ska anta beslut som anger unionens inställning till en särskild fråga av geografisk eller tematisk karaktär. ***Om ett beslut föreskriver att de ekonomiska och finansiella förbindelserna med ett eller flera tredjeländer helt eller delvis ska avbrytas eller begränsas, ska rådet besluta med kvalificerad majoritet.*** Medlemsstaterna ska se till att deras nationella politik överensstämmer med unionens ståndpunkter.

Ändring 47

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 31 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Beslut enligt detta kapitel ska fattas av Europeiska rådet och rådet med ***enhällighet, om inte annat föreskrivs i detta kapitel***. Antagandet av lagstiftningsakter ska undantas.	1. Beslut enligt detta kapitel ska fattas av Europeiska rådet och rådet med ***kvalificerad majoritet***. Antagandet av lagstiftningsakter ska undantas.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
En rådsmedlem som avstår från att rösta får motivera sitt avstående genom att avge en formell förklaring enligt detta stycke. Om så sker ska rådsmedlemmen inte vara skyldig att tillämpa beslutet men ska godta att beslutet är förpliktande för unionen. Den berörda medlemsstaten ska i en anda av ömsesidig solidaritet avhålla sig från varje handling som skulle kunna strida mot eller hindra en unionshandling på grundval av det beslutet, och de andra medlemsstaterna ska respektera dess ståndpunkt. Om de rådsmedlemmar som på detta sätt motiverar sitt avstående företräder minst en tredjedel av medlemsstaterna, som samtidigt omfattar minst en tredjedel av unionens befolkning, ska beslutet inte antas.	

Ändring 48

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 31 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Rådet ska med avvikelse från bestämmelserna i punkt 1 besluta med kvalificerad majoritet	
— ***när det antar ett beslut som fastställer unionens åtgärder eller ståndpunkter på grundval av ett beslut av Europeiska rådet om unionens strategiska intressen och mål enligt artikel 22.1,***	
— ***när det antar ett beslut som fastställer unionens åtgärder eller ståndpunkter på ett förslag från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik som har lagts fram på särskild begäran av Europeiska rådet på dess eget eller den höga representantens initiativ,***	
— ***när det antar ett beslut om genomförande av ett beslut som fastställer unionens åtgärder eller ståndpunkter,***	
— ***när det utser en särskild representant i enlighet med artikel 33.***	
Om en rådsmedlem ***förklarar att denne*** av skäl av vital betydelse som rör nationell politik ***och som denne redogör för avser att motsätta sig antagandet av ett beslut som ska fattas med kvalificerad majoritet, ska omröstning inte ske. Den höga representanten ska i nära samråd med den berörda medlemsstaten söka en lösning som denna kan godta. Om detta inte lyckas, får rådet med kvalificerad majoritet*** begära att frågan ska hänskjutas till Europeiska rådet ***för ett enhälligt beslut***.	En rådsmedlem ***får*** av skäl av vital betydelse som rör nationell politik begära att frågan ska hänskjutas till Europeiska rådet.

Ändring 49

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 31 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Europeiska rådet får med enhällighet anta ett beslut om att rådet ska besluta med kvalificerad majoritet i andra fall än de som avses i punkt 2.	***utgår***

Ändring 50

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 31 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Punkterna 2 och 3 ska inte tillämpas på beslut som har militära eller försvarsmässiga konsekvenser.	***utgår***

Ändring 51

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 42 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken ska utgöra en integrerande del av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken. Den ska tillförsäkra unionen en operativ kapacitet som stöder sig på civila och militära resurser. Unionen kan använda dessa resurser vid uppdrag utanför unionen för att bevara freden, förebygga konflikter och stärka den internationella säkerheten i enlighet med principerna i Förenta nationernas stadga. ***Dessa uppgifter ska genomföras med kapacitet som tillhandahålls av medlemsstaterna.***	1. Den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken ska utgöra en integrerande del av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken. ***Den ska göra det möjligt för unionen att försvara medlemsstaterna mot hot.*** Den ska tillförsäkra unionen en operativ kapacitet som stöder sig på civila och militära resurser. Unionen kan använda dessa resurser vid uppdrag utanför unionen för att bevara freden, förebygga konflikter och stärka den internationella säkerheten i enlighet med principerna i Förenta nationernas stadga. ***Den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken, inbegripet upphandling och utveckling av försvarsmateriel, ska finansieras av unionen genom en särskild budget med avseende på vilken Europaparlamentet är medlagstiftare och utövar kontroll.***

Ändring 52

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 42 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. I syfte att genomföra den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken ska ***medlemsstaterna ställa*** civil och militär kapacitet ***till unionens förfogande för att bidra till de mål som fastställs av rådet***. De medlemsstater som tillsammans upprättar multinationella styrkor får även ställa dem till förfogande för den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken.	3. I syfte att genomföra den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken ska ***unionen upprätta en försvarsunion med*** civil och militär kapacitet. ***Denna försvarsunion ska inbegripa militära enheter, däribland en permanent kapacitet för snabba insatser, under unionens operativa befäl. Medlemsstaterna får tillhandahålla ytterligare kapacitet.*** De medlemsstater som tillsammans upprättar multinationella styrkor får även ställa dem till förfogande för den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken.
Medlemsstaterna förbinder sig att gradvis förbättra sin militära kapacitet. Byrån för utveckling av försvarskapacitet och för forskning, anskaffning och försvarsmateriel (nedan kallad Europeiska försvarsbyrån) ska identifiera de operativa behoven, ***främja*** åtgärder för att tillgodose dessa, ***bidra till att identifiera*** och ***i förekommande fall*** genomföra varje åtgärd som behövs för att stärka försvarssektorns industriella och tekniska bas, delta i utformningen av en europeisk politik för kapacitet och försvarsmateriel samt ***hjälpa rådet att*** utvärdera om den militära kapaciteten har förbättrats.	***Unionen och*** medlemsstaterna förbinder sig att gradvis förbättra sin militära kapacitet. Byrån för utveckling av försvarskapacitet och för forskning, anskaffning och försvarsmateriel (nedan kallad Europeiska försvarsbyrån) ska identifiera de operativa behoven, ***genomföra*** åtgärder för att tillgodose dessa, ***upphandla försvarsmateriel på unionens*** och ***dess medlemsstaters vägnar,*** genomföra varje åtgärd som behövs för att stärka försvarssektorns industriella och tekniska bas, delta i utformningen av en europeisk politik för kapacitet och försvarsmateriel samt utvärdera om den militära kapaciteten har förbättrats.

Ändring 53

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 42 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Beslut om den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken***, inbegripet beslut som rör inledandet av ett sådant uppdrag som avses i denna artikel,*** ska antas av rådet med ***enhällighet*** på förslag av unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik eller på initiativ av en medlemsstat. ***Den höga representanten*** får, vid behov tillsammans med kommissionen, föreslå att såväl nationella resurser som unionens instrument används.	4. Beslut om den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken ska antas av rådet med ***kvalificerad majoritet*** på förslag av unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik eller på initiativ av en medlemsstat***, och efter Europaparlamentets godkännande***. ***Unionens sekreterare med ansvar för utrikes frågor och säkerhetspolitik*** får, vid behov tillsammans med kommissionen, föreslå att såväl nationella resurser som unionens instrument används.

Ändring 54

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 42 – punkt 4a – stycke 1 (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	4a. Beslut som rör inledande av uppdrag ska antas av rådet med kvalificerad majoritet. Parlamentet ska fatta beslut med en majoritet av sina ledamöter.

Ändring 55

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 42 – punkt 7 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om en medlemsstat skulle utsättas för ett ***väpnat*** angrepp ***på sitt territorium, är de övriga medlemsstaterna*** skyldiga att ge den medlemsstaten stöd och bistånd med alla till buds stående medel i enlighet med artikel 51 i Förenta nationernas stadga. Detta ska inte påverka den särskilda karaktären hos vissa medlemsstaters säkerhets- och försvarspolitik.	Om en medlemsstat skulle utsättas för ett angrepp ***är försvarsunionen och samtliga medlemsstater*** skyldiga att ge den medlemsstaten stöd och bistånd med alla till buds stående medel i enlighet med artikel 51 i Förenta nationernas stadga. ***Ett väpnat angrepp mot en medlemsstat ska betraktas som ett angrepp mot samtliga medlemsstater.*** Detta ska inte påverka den särskilda karaktären hos vissa medlemsstaters säkerhets- och försvarspolitik.

Ändring 56

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 43 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. De uppdrag som avses i artikel 42.1 där unionen kan använda civila och militära resurser ska inbegripa gemensamma insatser för avrustning, humanitära insatser och räddningsinsatser, militära rådgivnings- och biståndsinsatser, konfliktförebyggande och fredsbevarande insatser, insatser med stridande förband vid krishantering, inklusive fredsskapande åtgärder och stabiliseringsinsatser efter konflikter. Alla dessa uppdrag kan bidra till kampen mot terrorism, inklusive genom stöd till tredjeländer i syfte att bekämpa terrorism på dess territorium.	1. De uppdrag som avses i artikel 42.1 där unionen kan använda civila och militära resurser ska inbegripa ***bekämpning av hybridhot och krigföring, energiutpressning, cyberhot, desinformationskampanjer och ekonomiskt tvång från tredjeländers sida samt*** gemensamma insatser för avrustning, humanitära insatser och räddningsinsatser, militära rådgivnings- och biståndsinsatser, konfliktförebyggande och fredsbevarande insatser, insatser med stridande förband vid krishantering, inklusive fredsskapande åtgärder och stabiliseringsinsatser efter konflikter. Alla dessa uppdrag kan bidra till kampen mot terrorism, inklusive genom stöd till tredjeländer i syfte att bekämpa terrorism på dess territorium.

Ändring 57

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 45 – punkt 1 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) främja att de operativa behoven harmoniseras och att effektiva och kompatibla anskaffningsmetoder antas,	b) ***upphandla försvarsmateriel för försvarsunionen och på unionens och dess medlemsstaters vägnar och*** främja att de operativa behoven harmoniseras och att effektiva och kompatibla anskaffningsmetoder antas,

Ändring 58

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 45 – punkt 1 – led c

Nuvarande lydelse	*Ändring*
c) lägga fram multilaterala projekt för att de militära kapacitetsmålen ska uppnås och sörja för samordning av de program som genomförs av medlemsstaterna och förvaltning av särskilda samarbetsprogram,	c) lägga fram ***och leda*** multilaterala projekt för att de militära kapacitetsmålen ska uppnås och sörja för samordning av de program som genomförs av medlemsstaterna och förvaltning av särskilda samarbetsprogram,

Ändring 59

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 45 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. ***Europeiska försvarsbyrån ska vara öppen för alla medlemsstater som önskar delta i den. Rådet ska med kvalificerad majoritet*** anta ett beslut om stadgan för byrån, dess säte samt regler för dess verksamhet. ***I beslutet ska hänsyn tas till graden av effektivt deltagande i byråns verksamhet. Vid byrån ska särskilda grupper bildas av medlemsstater som genomför gemensamma projekt. Byrån ska vid behov fullgöra sina uppgifter i samråd med kommissionen.***	2. ***Europaparlamentet och rådet ska i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** anta ett beslut om stadgan för byrån, dess säte samt regler för dess verksamhet.

Ändring 60

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 46 – punkt 6

Nuvarande lydelse	*Ändring*
6. Rådets beslut och rekommendationer inom ramen för det permanenta strukturerade samarbetet, med undantag av dem som anges i punkterna 2–5, ska antas med ***enhällighet***. Vid tillämpning av denna punkt ska endast rösterna från de deltagande medlemsstaternas företrädare krävas för ***enhällighet***.	6. Rådets beslut och rekommendationer inom ramen för det permanenta strukturerade samarbetet, med undantag av dem som anges i punkterna 2–5, ska antas med ***kvalificerad majoritet***. Vid tillämpning av denna punkt ska endast rösterna från de deltagande medlemsstaternas företrädare krävas för ***denna kvalificerade majoritet, i enlighet med deras respektive konstitutionella bestämmelser***.

Ändring 61

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 48 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Varje medlemsstats regering, Europaparlamentet eller kommissionen får förelägga rådet förslag till ändringar av fördragen. Dessa förslag kan bland annat syfta till att utöka eller minska de befogenheter som unionen tilldelas i fördragen. Dessa förslag ska översändas av rådet till Europeiska rådet och tillställas de nationella parlamenten.	2. Varje medlemsstats regering, Europaparlamentet eller kommissionen får förelägga rådet förslag till ändringar av fördragen. Dessa förslag kan bland annat syfta till att utöka eller minska de befogenheter som unionen tilldelas i fördragen. Dessa förslag ska ***omedelbart och utan överläggning*** översändas av rådet till Europeiska rådet och tillställas de nationella parlamenten.

Ändring 62

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 48 – punkt 4 – stycke 1a (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Europaparlamentet ska anses ha godkänt fördragsändringarna när en majoritet av dess ledamöter röstar för dem.

Ändring 63

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 48 – punkt 5

Nuvarande lydelse	*Ändring*
5. Om fyra femtedelar av medlemsstaterna inom två år efter undertecknandet av ett fördrag om ändring av fördragen har ratificerat detta fördrag ***och en eller flera medlemsstater har stött på problem med nämnda ratifikation,*** ska Europeiska rådet ta upp frågan.	5. Om ***mindre än*** fyra femtedelar av medlemsstaterna inom två år efter undertecknandet av ett fördrag om ändring av fördragen har ratificerat detta fördrag ska Europeiska rådet ta upp frågan.

Ändring 64

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 48 – punkt 7 – stycke 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid antagandet av ***de*** beslut ***som avses i första eller andra stycket*** ska Europeiska rådet besluta med ***enhällighet*** efter godkännande av Europaparlamentet, som ska besluta med en majoritet av sina ledamöter.	Vid antagandet av ***dessa*** beslut ska Europeiska rådet besluta med ***kvalificerad majoritet*** efter godkännande av Europaparlamentet, som ska besluta med en majoritet av sina ledamöter.

Ändring 65

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 49 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Villkoren för att upptas som medlem och de anpassningar av fördragen som unionen bygger på, som därigenom blir nödvändiga, ska fastställas i ett avtal mellan medlemsstaterna och den ansökande staten. Detta avtal ska föreläggas samtliga avtalsslutande stater för ratifikation i överensstämmelse med deras konstitutionella bestämmelser.	Villkoren för att upptas som medlem och de anpassningar av fördragen som unionen bygger på, som därigenom blir nödvändiga, ska fastställas i ett avtal mellan medlemsstaterna och den ansökande staten. Detta avtal ska föreläggas samtliga avtalsslutande stater för ratifikation i överensstämmelse med deras konstitutionella bestämmelser. ***Medlemsstaterna ska fortsätta att respektera de värden som avses i artikel 2 efter sin anslutning till unionen.***

Ändring 66

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 52 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Fördragen ska gälla för Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Kroatien, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, ***Republiken*** Ungern, Republiken Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland***,*** Konungariket Sverige ***och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland***.	1. Fördragen ska gälla för Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Kroatien, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Ungern, Republiken Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland ***och*** Konungariket Sverige.

Ändring 67

Fördraget om Europeiska unionen

Artikel 54 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Detta fördrag träder i kraft ***den 1 januari 1993 förutsatt att samtliga ratifikationsinstrument har deponerats eller, om så inte är fallet,*** den första dagen i den månad som följer efter det att ***det sista ratifikationsinstrumentet*** har deponerats.	2. Detta fördrag träder i kraft den första dagen i den månad som följer efter det att ***respektive ratifikationsinstrument*** har deponerats ***av regeringarna i fyra femtedelar av medlemsstaterna***.

Ändring 68

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Ingressen

Nuvarande lydelse	*Ändring*
HANS MAJESTÄT BELGARNAS KONUNG, FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLANDS PRESIDENT, ***FRANSKA REPUBLIKENS*** PRESIDENT, ***ITALIENSKA REPUBLIKENS*** PRESIDENT, ***HENNES*** KUNGLIGA HÖGHET ***STORHERTIGINNAN*** AV LUXEMBURG ***OCH HENNES*** MAJESTÄT ***DROTTNINGEN*** AV NEDERLÄNDERNA,	HANS MAJESTÄT BELGARNAS KONUNG, ***REPUBLIKEN BULGARIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN TJECKIENS PRESIDENT, HENNES MAJESTÄT DROTTNINGEN AV DANMARK,*** FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLANDS PRESIDENT, ***REPUBLIKEN ESTLANDS PRESIDENT, IRLANDS PRESIDENT, REPUBLIKEN GREKLANDS PRESIDENT, HANS MAJESTÄT KONUNGEN AV SPANIEN, REPUBLIKEN FRANKRIKES*** PRESIDENT, ***REPUBLIKEN KROATIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN ITALIENS*** PRESIDENT, ***REPUBLIKEN CYPERNS PRESIDENT, REPUBLIKEN LETTLANDS PRESIDENT, REPUBLIKEN LITAUENS PRESIDENT, HANS*** KUNGLIGA

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	HÖGHET ***STORHERTIGEN*** AV LUXEMBURG, ***UNGERNS PRESIDENT, REPUBLIKEN MALTAS PRESIDENT, HANS*** MAJESTÄT ***KONUNGEN*** AV NEDERLÄNDERNA***, REPUBLIKEN ÖSTERRIKES FÖRBUNDSPRESIDENT, REPUBLIKEN POLENS PRESIDENT, REPUBLIKEN PORTUGALS PRESIDENT, RUMÄNIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN SLOVENIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN SLOVAKIENS PRESIDENT, REPUBLIKEN FINLANDS PRESIDENT OCH HANS MAJESTÄT KONUNGEN AV SVERIGE***,

Ändring 69

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 3 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Unionen ska också ha exklusiv befogenhet att ingå ett internationellt avtal, om ingåendet av avtalet föreskrivs i en unionslagstiftningsakt eller om ingåendet är nödvändigt för att unionen ska kunna utöva sin befogenhet internt eller i den mån ingåendet kan påverka gemensamma regler eller ändra räckvidden för dessa.	2. Unionen ska också ha exklusiv befogenhet att ingå ett internationellt avtal, ***även i samband med globala förhandlingar om klimatförändringar,*** om ingåendet av avtalet föreskrivs i en unionslagstiftningsakt eller om ingåendet är nödvändigt för att unionen ska kunna utöva sin befogenhet internt eller i den mån ingåendet kan påverka gemensamma regler eller ändra räckvidden för dessa.

Ändring 70

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led e

Nuvarande lydelse	*Ändring*
e) ***Miljö.***	e) ***Folkhälsofrågor, i synnerhet skydd och förbättring av människors hälsa, särskilt när det gäller gränsöverskridande hot mot människors hälsa, inbegripet allmän och full tillgång till sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter, och One health-modellen.***

Ändring 71

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led g

Nuvarande lydelse	*Ändring*
g) Transport.	g) Transport***, inbegripet gränsöverskridande infrastruktur***.

Ändring 72

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led j

Nuvarande lydelse	*Ändring*
j) Området med frihet, säkerhet och rättvisa.	j) Området med frihet, säkerhet och rättvisa ***samt politiken för de yttre gränserna***.

Ändring 73

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led k

Nuvarande lydelse	*Ändring*
k) ***Gemensamma angelägenheter i fråga om säkerhet när det gäller de aspekter på folkhälsa som anges i detta fördrag.***	k) ***Utrikes frågor, yttre säkerhet och försvar.***

Ändring 74

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led ka (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	ka) Civilskydd.

Ändring 75

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led kb (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	kb) Industri.

Ändring 76

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 4 – punkt 2 – led kc (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	kc) Utbildning, särskilt när det gäller gränsöverskridande frågor såsom ömsesidigt erkännande av examina, betyg, färdigheter och kvalifikationer.

Ändring 77

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 6 – led a

Nuvarande lydelse	*Ändring*
a) skydd för och förbättring av människors hälsa,	***utgår***

Ändring 78

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 6 – led e

Nuvarande lydelse	*Ändring*
e) ***utbildning,*** yrkesutbildning, ungdomsfrågor och idrott,	e) yrkesutbildning, ungdomsfrågor och idrott,

Ändring 79

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 6 – led f

Nuvarande lydelse	*Ändring*
f) civilskydd,	***utgår***

Ändring 80

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 8

Nuvarande lydelse	*Ändring*
I all sin verksamhet ska unionen syfta till att undanröja bristande jämställdhet ***mellan kvinnor och män*** och att främja jämställdhet ***mellan dem***.	I all sin verksamhet ska unionen syfta till att undanröja bristande jämställdhet och att främja jämställdhet.

Ändring 81

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 9

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet ska unionen ***beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott*** socialt ***skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå för människor***.	Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet ska unionen ***säkerställa att sociala framsteg är förankrade i ett*** socialt ***protokoll***. ***Unionen ska beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå för människor, liksom ett faktiskt utövande av fackföreningars demokratiska kollektiva rättigheter.***

Ändring 82

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 10

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid utformningen och genomförandet av sin politik och verksamhet ska unionen söka bekämpa all diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, ***funktionshinder***, ålder eller sexuell läggning.	Vid utformningen och genomförandet av sin politik och verksamhet ska unionen söka bekämpa all diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ***eller socialt*** ursprung, ***språk,*** religion eller övertygelse, ***politisk åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, funktionsnedsättning***, ålder eller sexuell läggning.

Ändring 83

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 11

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Miljöskyddskraven ska integreras i utformningen och genomförandet av unionens politik och verksamhet, särskilt i syfte att främja en hållbar utveckling.	***Skyddskraven när det gäller miljö, klimat och biologisk mångfald*** ska integreras i utformningen och genomförandet av unionens politik och verksamhet, särskilt i syfte att främja en hållbar utveckling.

Ändring 84

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 15 – punkt 3 – stycke 5

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Europaparlamentet och rådet ska säkerställa att handlingar som gäller lagstiftningsförfaranden offentliggörs på de villkor som fastställs i de förordningar som avses i andra stycket.	Europaparlamentet och rådet ska säkerställa att handlingar som gäller lagstiftningsförfaranden***, inbegripet deras ledamöters ståndpunkter samt förslag och ändringar av lagstiftningstexter som utgör normala inslag i lagstiftningsprocessen,*** offentliggörs på de villkor som fastställs i de förordningar som avses i andra stycket.

Ändring 85

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 19 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Utan att det påverkar tillämpningen av de övriga bestämmelserna i fördragen och inom ramen för de befogenheter som fördragen ger unionen, kan rådet ***genom enhälligt beslut*** i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter Europaparlamentets godkännande*** vidta lämpliga åtgärder för att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, ***funktionshinder***, ålder eller sexuell läggning.	1. Utan att det påverkar tillämpningen av de övriga bestämmelserna i fördragen och inom ramen för de befogenheter som fördragen ger unionen, kan ***Europaparlamentet och*** rådet i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** vidta lämpliga åtgärder för att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ***eller socialt*** ursprung***, språk***, religion eller övertygelse, ***politisk åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, funktionsnedsättning***, ålder eller sexuell läggning.

Ändring 86

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 19 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Med avvikelse från punkt 1 får Europaparlamentet och rådet, i syfte att stödja de åtgärder som medlemsstaterna vidtar för att bidra till att förverkliga målen i punkt 1, i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet anta de grundläggande principerna för stimulansåtgärder på unionsnivå, som dock inte får omfatta någon harmonisering av medlemsstaternas lagar eller andra författningar.	***utgår***

Ändring 87

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 20 – punkt 2a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	2a. Europaparlamentet och rådet får i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet anta gemensamma bestämmelser om förhindrande av försäljning av pass eller andra former av missbruk i samband med tredjelandsmedborgares förvärv och förlust av unionsmedborgarskap, i syfte att tillnärma villkoren för erhållande av sådana medborgarskap.

Ändring 88

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 22 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Varje unionsmedborgare som är bosatt i en medlemsstat där han inte är medborgare ska ha rösträtt och vara valbar vid kommunala val i den medlemsstat där han är bosatt, på samma villkor som medborgarna i den staten. Denna rätt får utövas om inte annat följer av de närmare bestämmelser som rådet antar ***genom enhälligt beslut*** i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter att ha hört Europaparlamentet;*** dessa bestämmelser kan föreskriva undantag om det är motiverat med hänsyn till särskilda problem i en medlemsstat.	1. Varje unionsmedborgare som är bosatt i en medlemsstat där han inte är medborgare ska ha rösträtt och vara valbar vid kommunala val i den medlemsstat där han är bosatt, på samma villkor som medborgarna i den staten. Denna rätt får utövas om inte annat följer av de närmare bestämmelser som ***Europaparlamentet och*** rådet antar i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet.*** Dessa bestämmelser kan föreskriva undantag om det är motiverat med hänsyn till särskilda problem i en medlemsstat.

Ändring 89

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 22 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 223.1 och de bestämmelser som har antagits för att genomföra denna, ska varje unionsmedborgare som är bosatt i en medlemsstat där han inte är medborgare ha rösträtt och vara valbar vid val till Europaparlamentet i den medlemsstat där han är bosatt, på samma villkor som medborgarna i den staten. Denna rätt får utövas om inte annat följer av de närmare bestämmelser som rådet antar ***genom enhälligt beslut*** i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter att ha hört Europaparlamentet; dessa bestämmelser kan föreskriva undantag om det är motiverat med hänsyn till särskilda problem i en medlemsstat***.	2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 223.1 och de bestämmelser som har antagits för att genomföra denna, ska varje unionsmedborgare som är bosatt i en medlemsstat där han inte är medborgare ha rösträtt och vara valbar vid val till Europaparlamentet i den medlemsstat där han är bosatt, på samma villkor som medborgarna i den staten. Denna rätt får utövas om inte annat följer av de närmare bestämmelser som ***Europaparlamentet och*** rådet antar i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet***.

Ändring 90

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 23 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet får, i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter att ha hört Europaparlamentet***, anta direktiv som föreskriver de samordnings- och samarbetsåtgärder som behövs för att främja detta skydd.	***Europaparlamentet och*** rådet får, i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet***, anta direktiv som föreskriver de samordnings- och samarbetsåtgärder som behövs för att främja detta skydd.

Ändring 91

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 24 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Europaparlamentet och rådet ska genom förordningar i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet anta bestämmelser om de förfaranden och villkor som krävs för framläggande av ett medborgarinitiativ enligt artikel ***11*** i fördraget om Europeiska unionen, däribland det minsta antal medlemsstater som de medborgare som lägger fram förslaget måste komma ifrån.	Europaparlamentet och rådet ska genom förordningar i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet anta bestämmelser om de förfaranden och villkor som krävs för framläggande av ett medborgarinitiativ enligt artikel ***11.4*** i fördraget om Europeiska unionen, däribland det minsta antal medlemsstater som de medborgare som lägger fram förslaget måste komma ifrån.

Ändring 92

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 24a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 24a ***Unionen ska skydda personer som tillhör minoriteter, i linje med den europeiska stadgan om landsdels- eller minoritetsspråk och ramkonventionen om skydd för nationella minoriteter. Europaparlamentet och rådet ska, i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, anta bestämmelser för att underlätta utövande av rättigheterna för personer som tillhör minoriteter. Unionen ska ansluta sig till den europeiska stadgan om landsdels- eller minoritetsspråk och ramkonventionen om skydd för nationella minoriteter.***

Ändring 93

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 26 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Den inre marknaden ska omfatta ett område utan inre gränser, där fri rörlighet för ***varor***, ***personer***, tjänster och kapital säkerställs i enlighet med bestämmelserna i fördragen.	2. Den inre marknaden ska omfatta ett område utan inre gränser, där fri rörlighet för ***personer***, ***varor***, tjänster och kapital säkerställs ***i samtliga medlemsstater och av unionens institutioner*** i enlighet med bestämmelserna i fördragen.

Ändring 94

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 43 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Rådet ska på förslag av kommissionen besluta om åtgärder om fastställande av priser, avgifter, stöd och kvantitativa begränsningar samt om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter.	3. Rådet ska på förslag av kommissionen besluta om åtgärder om fastställande av priser, avgifter, stöd och kvantitativa begränsningar samt om fastställande och fördelning av ***hållbara*** fiskemöjligheter.

Ändring 95

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 64 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Med avvikelse från punkt 2 får endast rådet, i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, med ***enhällighet*** och efter att ha hört Europaparlamentet besluta om åtgärder som utgör ett steg tillbaka inom unionsrätten när det gäller liberaliseringen av kapitalrörelser till eller från ett tredjeland.	3. Med avvikelse från punkt 2 får endast rådet, i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, med ***kvalificerad majoritet*** och efter att ha hört Europaparlamentet besluta om åtgärder som utgör ett steg tillbaka inom unionsrätten när det gäller liberaliseringen av kapitalrörelser till eller från ett tredjeland.

Ändring 96

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 67 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Unionen ska säkerställa att det inte förekommer någon kontroll av personer vid de inre gränserna, och den ska utarbeta en gemensam politik för asyl***,*** invandring ***och kontroll av de yttre gränserna*** som grundar sig på solidaritet mellan medlemsstaterna och som är rättvis för medborgare i tredjeländer. I denna avdelning likställs statslösa personer med medborgare i tredjeländer.	2. Unionen ska säkerställa att det inte förekommer någon kontroll av personer vid de inre gränserna, och den ska utarbeta en gemensam politik för ***gränser,*** asyl ***och*** invandring som grundar sig på solidaritet mellan medlemsstaterna och som är rättvis för medborgare i tredjeländer. I denna avdelning likställs statslösa personer med medborgare i tredjeländer.

Ändring 97

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 70

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 258, 259 och 260 får rådet på förslag av kommissionen besluta om åtgärder som fastställer formerna för hur medlemsstaterna i samarbete med kommissionen ska genomföra en objektiv och opartisk utvärdering av hur medlemsstaternas myndigheter genomför unionens politik enligt denna avdelning, särskilt för att främja en fullständig tillämpning av principen om ömsesidigt erkännande. ***Europaparlamentet och*** de nationella parlamenten ska informeras om innehållet i och resultatet av utvärderingen.	Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 258, 259 och 260 får ***Europaparlamentet och*** rådet***, i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet och*** på förslag av kommissionen**,** besluta om åtgärder som fastställer formerna för hur medlemsstaterna i samarbete med kommissionen ska genomföra en objektiv och opartisk utvärdering av hur medlemsstaternas myndigheter genomför unionens politik enligt denna avdelning, särskilt för att främja en fullständig tillämpning av principen om ömsesidigt erkännande. De nationella parlamenten ska informeras om innehållet i och resultatet av utvärderingen.

Ändring 98

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 77 – punkt 2 – led da (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	da) alla åtgärder som är nödvändiga och proportionella för att säkerställa effektiv övervakning, säkrande och ändamålsenlig kontroll av unionens yttre gränser och se till att personer som inte har rätt att stanna på unionens territorium verkligen återvänder,

Ändring 99

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 77 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Om en åtgärd från unionens sida är nödvändig för att underlätta utövandet av den rätt som avses i artikel 20.2 a, och om inte befogenheter för detta ändamål föreskrivs i fördragen, får rådet i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande*** anta bestämmelser om pass, identitetskort, bevis om uppehållstillstånd eller andra jämförbara dokument. ***Rådet ska besluta med enhällighet efter att ha hört Europaparlamentet.***	3. Om en åtgärd från unionens sida är nödvändig för att underlätta utövandet av den rätt som avses i artikel 20.2 a, och om inte befogenheter för detta ändamål föreskrivs i fördragen, får ***Europaparlamentet och*** rådet i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** anta bestämmelser om pass, identitetskort, bevis om uppehållstillstånd eller andra jämförbara dokument.

Ändring 100

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 78 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Om en eller flera medlemsstater försätts i en nödsituation med plötslig tillströmning av medborgare från tredjeländer, får rådet på förslag av kommissionen besluta om provisoriska åtgärder till förmån för den eller de medlemsstater som berörs. Rådet ska besluta efter att ha hört Europaparlamentet.	3. Om en eller flera medlemsstater försätts i en nödsituation med plötslig tillströmning av medborgare från tredjeländer, får rådet på förslag av kommissionen besluta om provisoriska åtgärder till förmån för den eller de medlemsstater som berörs. Rådet ska besluta ***på initiativ av eller*** efter att ha hört Europaparlamentet.

Ändring 101

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 79 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Unionen ska utforma en gemensam invandringspolitik ***i syfte*** att i alla lägen säkerställa en effektiv förvaltning av migrationsströmmarna, en rättvis behandling av tredjelandsmedborgare som vistas lagligen i medlemsstaterna samt förebyggande av och förstärkt bekämpning av olaglig invandring och människohandel.	1. Unionen ska utforma en gemensam invandringspolitik ***som beaktar medlemsstaternas ekonomiska och sociala stabilitet och syftar till*** att i alla lägen säkerställa ***förmågan att tillgodose efterfrågan på arbetskraft på den inre marknaden till stöd för den ekonomiska situationen i medlemsstaterna, liksom*** en effektiv förvaltning av migrationsströmmarna, en rättvis behandling av tredjelandsmedborgare som vistas lagligen i medlemsstaterna samt förebyggande av och förstärkt bekämpning av olaglig invandring och människohandel.

Ändring 102

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 79 – punkt 2 – led a

Nuvarande lydelse	*Ändring*
a) ***Villkor*** för inresa ***och*** vistelse***, normer*** för medlemsstaternas utfärdande av visering och uppehållstillstånd för längre tid, inbegripet sådana som avser familjeåterförening.	a) ***Minimivillkor*** för inresa***,*** vistelse ***samt miniminormer*** för medlemsstaternas utfärdande av visering och uppehållstillstånd för längre tid, inbegripet sådana som avser familjeåterförening.

Ändring 103

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 81 – punkt 3 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Med avvikelse från punkt 2 ska åtgärder som rör familjerätten och som har gränsöverskridande följder föreskrivas av rådet i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande***. ***Rådet ska besluta med enhällighet efter att ha hört Europaparlamentet.***	Med avvikelse från punkt 2 ska åtgärder som rör familjerätten och som har gränsöverskridande följder föreskrivas av ***Europaparlamentet och*** rådet i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet***.

Ändring 104

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 81 – punkt 3 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet får på förslag av kommissionen anta ett beslut där det anges vilka aspekter av familjerätten som har gränsöverskridande följder och som kan bli föremål för akter som antas i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet. ***Rådet ska besluta med enhällighet efter att ha hört Europaparlamentet.***	***Europaparlamentet och*** rådet får på förslag av kommissionen ***och i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** anta ett beslut där det anges vilka aspekter av familjerätten som har gränsöverskridande följder och som kan bli föremål för akter som antas i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet.

Ändring 105

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 81 – punkt 3 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Det förslag som avses i andra stycket ska översändas till de nationella parlamenten. Om en invändning från ett nationellt parlament har meddelats inom sex månader från detta översändande, ska beslutet inte antas. I avsaknad av invändningar får rådet anta beslutet.	***utgår***

Ändring 106

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 83 – punkt 1 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Detta gäller följande områden av brottslighet: terrorism, människohandel och sexuellt utnyttjande av kvinnor och barn, olaglig narkotikahandel, olaglig handel med vapen, penningtvätt, korruption, förfalskning av betalningsmedel, it-brottslighet och organiserad brottslighet.	Detta gäller följande områden av brottslighet: terrorism, människohandel och sexuellt utnyttjande av kvinnor och barn, ***könsrelaterat våld, miljöbrott,*** olaglig narkotikahandel, olaglig handel med vapen, penningtvätt, korruption, förfalskning av betalningsmedel, it-brottslighet och organiserad brottslighet.

Ändring 107

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 83 – punkt 1 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Med hänsyn till brottslighetens utveckling får rådet ***anta ett beslut där*** andra områden av brottslighet ***anges*** som uppfyller de kriterier som avses i denna punkt. ***Rådet ska besluta med enhällighet efter Europaparlamentets godkännande.***	Med hänsyn till brottslighetens utveckling får ***Europaparlamentet, genom beslut av en majoritet av sina ledamöter, och*** rådet***, genom beslut som fattas med förstärkt kvalificerad majoritet enligt definitionen i artikel 16.4b i fördraget om Europeiska unionen, ange*** andra områden av brottslighet som uppfyller de kriterier som avses i denna punkt.

Ändring 108

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 86 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. ***För att*** bekämpa brott som skadar unionens ekonomiska intressen ***får*** rådet genom förordningar i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande inrätta en europeisk åklagarmyndighet som baseras på Eurojust. Rådet ska besluta med enhällighet efter Europaparlamentets godkännande.*** ***Om enhällighet inte kan nås, får en grupp om minst nio medlemsstater begära att utkastet till förordning överlämnas till Europeiska rådet. I detta fall ska förfarandet i rådet tillfälligt upphävas. Efter diskussion, och om konsensus uppnås, ska Europeiska rådet inom fyra månader från det tillfälliga upphävandet hänskjuta utkastet till rådet för antagande.***	1. ***Europeiska åklagarmyndigheten, som inrättats på grundval av Eurojust, ska*** bekämpa brott som skadar unionens ekonomiska intressen***. Europaparlamentet och*** rådet ***ska*** genom förordningar i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet fastställa bestämmelser om dess funktionssätt***.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om ingen enighet uppnås och om minst nio medlemsstater önskar upprätta ett fördjupat samarbete på grundval av utkastet till förordning, ska de inom samma tidsfrist underrätta Europaparlamentet, rådet och kommissionen om detta. I detta fall ska det bemyndigande att inleda ett fördjupat samarbete som avses i artikel 20.2 i fördraget om Europeiska unionen och artikel 329.1 i det här fördraget anses vara beviljat, och bestämmelserna om fördjupat samarbete ska tillämpas.	

Ändring 109

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 86 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. ***Europeiska*** rådet får samtidigt eller senare anta ett beslut om ändring av punkt 1 i syfte att utsträcka den europeiska åklagarmyndighetens befogenheter till att även omfatta kampen mot den grova brottslighet som har ett gränsöverskridande inslag och, som en följd av detta, om ändring av punkt 2 när det gäller gärningsmän och andra medverkande som begått grova brott som påverkar mer än en medlemsstat. ***Europeiska rådet ska besluta med enhällighet efter Europaparlamentets godkännande och efter att ha hört kommissionen.***	4. ***Europaparlamentet och*** rådet får***, i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet,*** samtidigt eller senare anta ett beslut om ändring av punkt 1 i syfte att utsträcka den europeiska åklagarmyndighetens befogenheter till att även omfatta kampen mot den grova brottslighet som har ett gränsöverskridande inslag och, som en följd av detta, om ändring av punkt 2 när det gäller gärningsmän och andra medverkande som begått grova brott som påverkar mer än en medlemsstat.

Ändring 110

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 87 – punkt 3 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet får i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande*** föreskriva åtgärder om operativt samarbete mellan de myndigheter som avses i denna artikel. ***Rådet ska besluta med enhällighet efter att ha hört Europaparlamentet.***	***Europaparlamentet och*** rådet får i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** föreskriva åtgärder om operativt samarbete mellan de myndigheter som avses i denna artikel.

Ändring 111

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 87 – punkt 3 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om enhällighet inte kan nås, får en grupp om minst nio medlemsstater begära att utkastet till åtgärder överlämnas till Europeiska rådet. I detta fall ska förfarandet i rådet tillfälligt upphävas. Efter diskussion, och om konsensus uppnås, ska Europeiska rådet inom fyra månader från det tillfälliga upphävandet hänskjuta utkastet till rådet för antagande.	En grupp om minst nio medlemsstater ***får*** begära att utkastet till åtgärder överlämnas till Europeiska rådet. I detta fall ska förfarandet i rådet tillfälligt upphävas. Efter diskussion, och om konsensus uppnås, ska Europeiska rådet inom fyra månader från det tillfälliga upphävandet hänskjuta utkastet till rådet för antagande.

Ändring 112

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 108 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Kommissionen ska i samarbete med medlemsstaterna fortlöpande granska alla stödprogram som förekommer i dessa stater. Den ska till medlemsstaterna lämna förslag till lämpliga åtgärder som krävs med hänsyn till den pågående utvecklingen eller den inre marknadens funktion.	1. Kommissionen ska i samarbete med medlemsstaterna fortlöpande granska alla stödprogram som förekommer i dessa stater***, samtidigt som unionens mål enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen respekteras***. Den ska till medlemsstaterna lämna förslag till lämpliga åtgärder som krävs med hänsyn till den pågående utvecklingen***, förverkligandet av dessa mål*** eller den inre marknadens funktion.

Ändring 113

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 115

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 114 ska rådet ***enhälligt*** i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande*** och efter att ha hört ***Europaparlamentet och*** Ekonomiska och sociala kommittén utfärda direktiv om tillnärmning av sådana lagar och andra författningar i medlemsstaterna som direkt inverkar på den inre marknadens upprättande eller funktion.	Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 114 ska ***Europaparlamentet och*** rådet i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** och efter att ha hört Ekonomiska och sociala kommittén utfärda direktiv om tillnärmning av sådana lagar och andra författningar i medlemsstaterna som direkt inverkar på den inre marknadens upprättande eller funktion.

Ändring 114

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 119 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. För att de mål som anges i artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen ska uppnås ska medlemsstaternas och unionens verksamhet, på de villkor som anges i fördragen, innefatta förandet av en ekonomisk politik som baseras på en nära samordning av medlemsstaternas ekonomiska politik, på den inre marknaden och på fastställda gemensamma mål och som bedrivs enligt principen om en öppen marknadsekonomi med fri konkurrens.	1. För att de mål som anges i artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen ska uppnås ska medlemsstaternas och unionens verksamhet, på de villkor som anges i fördragen, innefatta förandet av en ekonomisk politik som baseras på en nära samordning av medlemsstaternas ekonomiska politik, på den inre marknaden och på fastställda gemensamma mål och som bedrivs enligt principen om en öppen marknadsekonomi med fri konkurrens ***där full sysselsättning och sociala framsteg eftersträvas***.

Ändring 115

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 121 – punkt 2 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ska på rekommendation av kommissionen utarbeta ett utkast till allmänna riktlinjer för medlemsstaternas och unionens ekonomiska politik och rapportera sina resultat till Europeiska rådet.	***Europaparlamentet och*** rådet ska ***i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet,*** på rekommendation av kommissionen ***och efter att ha hört arbetsmarknadens parter*** utarbeta ett utkast till allmänna riktlinjer för medlemsstaternas och unionens ekonomiska politik och rapportera sina resultat till Europeiska rådet.

Ändring 116

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 121 – punkt 2 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
På grundval av denna slutsats ska rådet anta en rekommendation som anger dessa allmänna riktlinjer. ***Rådet ska underrätta Europaparlamentet om sin rekommendation.***	På grundval av denna slutsats ska ***Europaparlamentet och*** rådet anta en rekommendation som anger dessa allmänna riktlinjer.

Ändring 117

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 121 – punkt 3 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
För att säkerställa en fastare samordning av den ekonomiska politiken och en varaktig konvergens mellan medlemsstaternas ekonomiska utfall ska rådet på grundval av rapporter från kommissionen övervaka den ekonomiska utvecklingen i varje medlemsstat och inom unionen samt den ekonomiska politikens överensstämmelse med de allmänna riktlinjer som avses i punkt 2, och regelbundet göra en samlad bedömning.	För att säkerställa en fastare samordning av den ekonomiska politiken och en varaktig konvergens mellan medlemsstaternas ekonomiska utfall ska ***Europaparlamentet och*** rådet på grundval av rapporter från kommissionen ***och efter att ha hört arbetsmarknadens parter*** övervaka den ekonomiska utvecklingen i varje medlemsstat och inom unionen samt den ekonomiska politikens överensstämmelse med de allmänna riktlinjer som avses i punkt 2, och regelbundet göra en samlad bedömning.

Ändring 118

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 121 – punkt 4 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om det inom ramen för förfarandet enligt punkt 3 visar sig att en medlemsstats ekonomiska politik inte är förenlig med de allmänna riktlinjer som avses i punkt 2, eller att det finns risk för att denna politik kan äventyra den ekonomiska och monetära unionens funktion, får kommissionen varna den berörda medlemsstaten. Rådet får på rekommendation av kommissionen lämna de rekommendationer som behövs till den berörda medlemsstaten. Rådet kan på förslag av kommissionen besluta att offentliggöra ***sina*** rekommendationer.	Om det inom ramen för förfarandet enligt punkt 3 visar sig att en medlemsstats ekonomiska politik inte är förenlig med de allmänna riktlinjer som avses i punkt 2, eller att det finns risk för att denna politik kan äventyra den ekonomiska och monetära unionens funktion, får kommissionen varna den berörda medlemsstaten. Rådet får på rekommendation av kommissionen lämna de rekommendationer som behövs till den berörda medlemsstaten. ***Europaparlamentet och*** rådet kan på förslag av kommissionen besluta att offentliggöra ***rådets*** rekommendationer.

Ändring 119

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 122 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Utan att det påverkar tillämpningen av övriga förfaranden som föreskrivs i fördragen får rådet på förslag av kommissionen i en anda av solidaritet mellan medlemsstaterna besluta om lämpliga åtgärder med hänsyn till den ekonomiska situationen, särskilt om det uppstår allvarliga försörjningsproblem i fråga om vissa varor, särskilt på energiområdet.	***utgår***

Ändring 120

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 122 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Om en medlemsstat har svårigheter eller allvarligt hotas av stora svårigheter till följd av naturkatastrofer eller osedvanliga händelser utanför dess kontroll, kan rådet på förslag av kommissionen besluta att på vissa villkor bevilja den berörda medlemsstaten ekonomiskt bistånd från unionen. Rådets ordförande ska underrätta Europaparlamentet om beslutet.	***utgår***

Ändring 121

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 126 – punkt 1a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	1a. Medlemsstaterna ska säkerställa att nödvändiga investeringar görs för att uppnå de europeiska ekonomiska, sociala, miljömässiga och säkerhetsmässiga målen.

Ändring 122

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 126 – punkt 14 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ska ***enhälligt***, i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande*** och efter att ha hört ***Europaparlamentet och*** Europeiska centralbanken, anta lämpliga bestämmelser som därefter ska ersätta det nämnda protokollet.	***Europaparlamentet och*** rådet ska, i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** och efter att ha hört Europeiska centralbanken, anta lämpliga bestämmelser som därefter ska ersätta det nämnda protokollet.

Ändring 123

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 126 – punkt 14 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om inte annat följer av övriga bestämmelser i denna punkt ska rådet, på förslag av kommissionen ***och efter att ha hört Europaparlamentet***, fastställa närmare regler och definitioner för tillämpningen av bestämmelserna i det nämnda protokollet.	Om inte annat följer av övriga bestämmelser i denna punkt ska ***Europaparlamentet och*** rådet, ***i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet och*** på förslag av kommissionen, fastställa närmare regler och definitioner för tillämpningen av bestämmelserna i det nämnda protokollet.

Ändring 124

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 148 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1 Europeiska rådet ska varje år överväga sysselsättningssituationen i unionen och anta slutsatser i fråga om denna på grundval av en ***gemensam*** årsrapport från ***rådet och*** kommissionen.	1. ***Europaparlamentet och*** Europeiska rådet ska varje år överväga sysselsättningssituationen i unionen och anta slutsatser i fråga om denna på grundval av en årsrapport från kommissionen ***med information från de rapporter som avses i punkt 3***.

Ändring 125

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 148 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2 På grundval av Europeiska rådets slutsatser ska rådet, på förslag av kommissionen och efter att ha hört ***Europaparlamentet,*** Ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén och den sysselsättningskommitté som avses i artikel 150, varje år lägga fast riktlinjer***,*** som medlemsstaterna ska beakta i sin sysselsättningspolitik. Dessa riktlinjer ska ***stämma överens med*** de allmänna riktlinjer som antas enligt artikel 121.2.	2. På grundval av ***Europaparlamentets och*** Europeiska rådets slutsatser ska ***Europaparlamentet och*** rådet, på förslag av kommissionen och efter att ha hört Ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén och den sysselsättningskommitté som avses i artikel 150, varje år lägga fast riktlinjer som medlemsstaterna ska beakta i sin sysselsättningspolitik. Dessa riktlinjer ska ***komplettera*** de allmänna riktlinjer som antas enligt artikel 121.2 ***och syfta till att säkerställa genomförandet av principerna och rättigheterna i den europeiska pelare för sociala rättigheter som tillkännagavs av Europaparlamentet, rådet och kommissionen vid toppmötet i Göteborg 2017***.

Ändring 126

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 148 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3 Varje medlemsstat ska till ***rådet och*** kommissionen överlämna en årsrapport om de viktigaste åtgärder som den har vidtagit för att genomföra sin sysselsättningspolitik mot bakgrund av de riktlinjer för sysselsättningen som avses i punkt 2.	3. Varje medlemsstat ska till kommissionen överlämna en årsrapport om de viktigaste åtgärder som den har vidtagit för att genomföra sin sysselsättningspolitik mot bakgrund av de riktlinjer för sysselsättningen som avses i punkt 2.

Ändring 127

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 148 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. På grundval av de rapporter som avses i punkt 3 ***och efter att ha mottagit synpunkter från sysselsättningskommittén*** ska rådet varje år mot bakgrund av riktlinjerna för sysselsättningen granska genomförandet av medlemsstaternas sysselsättningspolitik. Rådet kan om ***det*** anser det lämpligt mot bakgrund av den granskningen på rekommendation av kommissionen avge rekommendationer till medlemsstaterna.	4. På grundval av de rapporter som avses i punkt 3 ska ***Europaparlamentet och*** rådet varje år mot bakgrund av riktlinjerna för sysselsättningen granska genomförandet av medlemsstaternas sysselsättningspolitik. ***Europaparlamentet och*** rådet kan om ***de*** anser det lämpligt mot bakgrund av den granskningen på rekommendation av kommissionen avge rekommendationer till medlemsstaterna.

Ändring 128

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 148 – punkt 5

Nuvarande lydelse	*Ändring*
5. ***Rådet och*** kommissionen ska på grundval av resultaten av denna granskning upprätta en ***gemensam*** årsrapport till Europeiska rådet om sysselsättningssituationen i unionen och om genomförandet av riktlinjerna för sysselsättningen.	5. Kommissionen ska på grundval av resultaten av denna granskning upprätta en årsrapport till ***Europaparlamentet och*** Europeiska rådet om sysselsättningssituationen i unionen och om genomförandet av riktlinjerna för sysselsättningen.

Ändring 129

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 151 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Unionens och medlemsstaternas mål ska under beaktande av sådana grundläggande sociala rättigheter som anges i den europeiska sociala stadgan, som undertecknades i ***Turin*** den ***18 oktober 1961***, ***och*** i 1989 års gemenskapsstadga om arbetstagares grundläggande sociala rättigheter, vara att främja sysselsättningen, att förbättra levnads- och arbetsvillkor och därigenom möjliggöra en harmonisering samtidigt som förbättringarna bibehålls, att åstadkomma ett fullgott socialt skydd, en dialog mellan arbetsmarknadens parter och en utveckling av de mänskliga resurserna för att möjliggöra en varaktigt hög sysselsättning samt att bekämpa social utslagning.	Unionens och medlemsstaternas mål ska under beaktande av sådana grundläggande sociala rättigheter som anges i den ***reviderade*** europeiska sociala stadgan, som undertecknades i ***Strasbourg*** den ***3 maj 1996***, i 1989 års gemenskapsstadga om arbetstagares grundläggande sociala rättigheter, ***i den europeiska pelaren för sociala rättigheter och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna*** vara att främja sysselsättningen, att förbättra levnads- och arbetsvillkor och därigenom möjliggöra en harmonisering samtidigt som förbättringarna bibehålls, att åstadkomma ett fullgott socialt skydd, en dialog mellan arbetsmarknadens parter och en utveckling av de mänskliga resurserna för att möjliggöra en varaktigt hög sysselsättning samt att bekämpa social utslagning.

Ändring 130

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 151 – stycke 1a (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Särskilda bestämmelser om fastställande och genomförande av sociala framsteg och förhållandet mellan grundläggande sociala rättigheter och annan unionspolitik ska fastställas i ett protokoll om sociala framsteg i Europeiska unionen som fogas till fördragen.

Ändring 131

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 1 – led ba (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	ba) Rättvis omställning och föregripande av förändringar.

Ändring 132

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 1 – led e

Nuvarande lydelse	*Ändring*
e) Information till ***och*** samråd med arbetstagarna.	e) Information till ***samt*** samråd med ***och deltagande av*** arbetstagarna.

Ändring 133

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 1 – led i

Nuvarande lydelse	*Ändring*
i) Jämställdhet ***mellan kvinnor och män*** på arbetsmarknaden och lika behandling ***av kvinnor och män*** på arbetsplatsen.	i) ***Främjande av*** jämställdhet på arbetsmarknaden och lika behandling på arbetsplatsen.

Ändring 134

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 1 – led j

Nuvarande lydelse	*Ändring*
j) Kampen mot social utslagning.	j) Kampen mot ***fattigdom och*** social utslagning ***samt stöd till subventionerat boende***.

Ändring 135

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 2 – stycke 1 - led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) på de områden som avses i punkt ***1 a–i*** genom direktiv anta minimikrav, som ska genomföras gradvis, varvid hänsyn ska tas till rådande förhållanden och tekniska bestämmelser i var och en av medlemsstaterna. I dessa direktiv ska sådana administrativa, finansiella och rättsliga åligganden undvikas som motverkar tillkomsten och utvecklingen av små och medelstora företag.	b) på de områden som avses i punkt ***1 a–k*** genom direktiv anta minimikrav, som ska genomföras gradvis, varvid hänsyn ska tas till rådande förhållanden och tekniska bestämmelser i var och en av medlemsstaterna. I dessa direktiv ska sådana administrativa, finansiella och rättsliga åligganden undvikas som motverkar tillkomsten och utvecklingen av små och medelstora företag.

Ändring 136

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 2 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
På de områden som avses i punkt 1 c, d, f och g ska rådet besluta i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, med enhällighet och efter att ha hört Europaparlamentet och nämnda kommittéer.	***utgår***

Ändring 137

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 2 – stycke 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet kan genom enhälligt beslut på förslag av kommissionen och efter att ha hört Europaparlamentet besluta att göra det ordinarie lagstiftningsförfarandet tillämpligt på punkt 1 d, f och g.	***utgår***

Ändring 138

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 153 – punkt 4 – strecksats 1a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	— ***— ska inte utgöra ett giltigt skäl för att sänka den skyddsnivå som arbetstagare redan åtnjuter i medlemsstaterna,***

Ändring 139

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 157 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Varje medlemsstat ska säkerställa att principen om lika lön för ***kvinnor och män*** för lika arbete eller likvärdigt arbete tillämpas.	1. Varje medlemsstat ska säkerställa att principen om lika lön för ***alla arbetstagare oavsett kön*** för lika arbete eller likvärdigt arbete tillämpas.

Ändring 140

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 157 – punkt 2 – stycke 2 - inledningen

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Lika lön utan könsdiskriminering innebär att	(Berör inte den svenska versionen.)

Ändring 141

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 157 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Europaparlamentet och rådet ska i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet och efter att ha hört Ekonomiska och sociala kommittén besluta om åtgärder för att säkerställa tillämpningen av ***principen*** om lika möjligheter och ***lika behandling av kvinnor och män*** i frågor som rör anställning och yrke, inklusive principen om lika lön för lika eller likvärdigt arbete.	3. Europaparlamentet och rådet ska i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet och efter att ha hört Ekonomiska och sociala kommittén besluta om åtgärder för att säkerställa tillämpningen av ***principerna*** om lika möjligheter och ***jämställdhet*** i frågor som rör anställning och yrke, inklusive principen om lika lön för lika eller likvärdigt arbete.

Ändring 142

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 157 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. I syfte att i praktiken säkerställa full jämställdhet i arbetslivet ***mellan kvinnor och män*** får principen om likabehandling inte hindra en medlemsstat från att behålla eller besluta om åtgärder som rör särskilda förmåner för att göra det lättare för ***det*** underrepresenterade ***könet*** att bedriva en yrkesverksamhet eller för att förebygga eller kompensera nackdelar i yrkeskarriären.	4. I syfte att i praktiken säkerställa full jämställdhet i arbetslivet får principen om likabehandling inte hindra en medlemsstat från att behålla eller besluta om åtgärder som rör särskilda förmåner för att göra det lättare för underrepresenterade ***kön i all sin mångfald*** att bedriva en yrkesverksamhet eller för att förebygga eller kompensera nackdelar i yrkeskarriären.

Ändring 143

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 165 – punkt 2 – strecksats -1 (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	– utveckla gemensamma mål och standarder för en utbildning som främjar demokratiska värden och rättsstatlighet samt digital och ekonomisk kompetens,

Ändring 144

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 165 – punkt 2 – strecksats 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
— främja samarbete mellan ***utbildningsanstalter***,	— främja samarbete ***och samstämdhet*** mellan ***utbildningssystemen och samtidigt garantera kulturella traditioner och regional mångfald***,

Ändring 145

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 166 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Unionen ska genomföra ***en yrkesutbildningspolitik som ska understödja och komplettera medlemsstaternas insatser, samtidigt som unionen fullt ut ska respektera medlemsstaternas ansvar för yrkesutbildningens innehåll och organisation***.	1. Unionen ***och medlemsstaterna*** ska***, efter att ha hört arbetsmarknadens parter,*** genomföra ***åtgärder för att förbättra yrkesutbildningspolitiken vilka tar hänsyn till de olika formerna av nationell praxis***.

Ändring 146

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 166 – punkt 2 – strecksats 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
— förbättra den grundläggande och fortsatta yrkesutbildningen för att underlätta inträde och återinträde på arbetsmarknaden,	— ***utveckla gemensamma standarder för yrkesutbildning och*** förbättra den grundläggande och fortsatta yrkesutbildningen för att underlätta inträde och återinträde på arbetsmarknaden ***samt öka arbetstagarnas rörlighet i unionen***,

Ändring 147

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 168 – punkt 1 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Unionens insatser, som ska komplettera den nationella politiken, ska inriktas på att förbättra folkhälsan, förebygga ohälsa och sjukdomar hos människor och undanröja faror för den fysiska och mentala hälsan. Sådana insatser ska innefatta kamp mot de stora folksjukdomarna genom att främja forskning om deras orsaker, hur de överförs och hur de kan förebyggas samt hälsoupplysning och hälsoundervisning, liksom övervakning av, tidig varning för och bekämpning av allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa.	Unionens insatser, som ska komplettera den nationella politiken, ska inriktas på att förbättra folkhälsan, förebygga ohälsa och sjukdomar hos människor och undanröja faror för den fysiska och mentala hälsan. Sådana insatser ska innefatta kamp mot de stora folksjukdomarna genom att främja forskning om deras orsaker, hur de överförs och hur de kan förebyggas samt hälsoupplysning och hälsoundervisning, liksom övervakning av, tidig varning för och bekämpning av allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa ***i linje med ett integrerat och enhetligt tillvägagångssätt för att balansera och optimera hälsan för människor, djur och miljön***.

Ändring 148

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 168 – punkt 4 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) besluta om sådana åtgärder på veterinär- och växtskyddsområdet som direkt syftar till att skydda folkhälsan,	b) besluta om sådana åtgärder på veterinär-***, djurskydds-*** och växtskyddsområdet som direkt syftar till att skydda folkhälsan,

Ändring 149

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 168 – punkt 4 – led ca (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	ca) besluta om åtgärder för att fastställa gemensamma indikatorer för allmän och lika tillgång till hälso- och sjukvårdstjänster av hög kvalitet till ett överkomligt pris, inbegripet sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter,

Ändring 150

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 168 – punkt 4 – led cb (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	cb) besluta om åtgärder för tidig anmälan, övervakning och hantering av allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa, särskilt vid pandemier. Dessa åtgärder ska inte hindra medlemsstaterna från att behålla eller anta skärpta skyddsåtgärder när sådana är absolut nödvändiga,

Ändring 151

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 168 – punkt 4 – led cc (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	cc) besluta om åtgärder för att övervaka och samordna tillgången till gemensam diagnostik, information och vård när det gäller överförbara och icke-överförbara sjukdomar, inbegripet sällsynta sjukdomar.

Ändring 152

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 179 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Unionen ska ha som mål att stärka unionens vetenskapliga och tekniska grund genom att åstadkomma ett europeiskt forskningsområde med fri rörlighet för forskare, vetenskapliga rön och teknik, att främja utvecklingen av unionens konkurrensförmåga, inbegripet inom unionens industri, och att underlätta alla forskningsinsatser som anses nödvändiga enligt andra kapitel i fördragen.	1. Unionen ska ha som mål att stärka unionens vetenskapliga och tekniska grund genom att åstadkomma ett europeiskt forskningsområde med fri rörlighet för forskare, vetenskapliga rön och teknik, att främja utvecklingen av unionens konkurrensförmåga, inbegripet inom unionens industri, och att underlätta alla forskningsinsatser som anses nödvändiga enligt andra kapitel i fördragen***, samt respektera och främja den akademiska friheten och friheten att bedriva vetenskaplig forskning och undervisning***.

Ändring 153

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 189 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Unionen ska utarbeta en europeisk rymdpolitik för att främja vetenskapliga och tekniska framsteg, industriell konkurrenskraft och genomförandet av unionens politik. I detta syfte får unionen främja gemensamma initiativ, stödja forskning och teknisk utveckling samt samordna de nödvändiga insatserna för att utforska och utnyttja rymden.	1. Unionen ska utarbeta en ***gemensam*** europeisk rymdpolitik ***och rymdstrategi*** för att främja vetenskapliga och tekniska framsteg, industriell konkurrenskraft och genomförandet av unionens politik. I detta syfte får unionen främja gemensamma initiativ, stödja forskning och teknisk utveckling samt samordna de nödvändiga insatserna för att utforska och utnyttja rymden.

Ändring 154

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 189 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. För att bidra till att förverkliga de mål som avses i punkt 1 ska Europaparlamentet och rådet i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet föreskriva de åtgärder som behövs och som kan få formen av ett europeiskt rymdprogram***; dessa får dock inte omfatta någon harmonisering av medlemsstaternas lagar och andra författningar***.	2. För att bidra till att förverkliga de mål som avses i punkt 1 ska Europaparlamentet och rådet i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet föreskriva de åtgärder som behövs och som kan få formen av ett europeiskt rymdprogram***, med målet om en gemensam ram för rymdverksamhet och ratificering av befintliga internationella fördrag***.

Ändring 155

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 191 – punkt -1 (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	-1. Med tanke på sitt ansvar gentemot kommande generationer ska Europeiska unionen, i enlighet med fördragen, skydda de naturliga grunderna för liv och djur med hjälp av unionsrätten, även genom verkställande och rättsliga åtgärder.

Ändring 156

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 191 – punkt 1 – strecksats 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
— Att främja åtgärder på internationell nivå för att lösa regionala eller globala miljöproblem, särskilt för att bekämpa klimatförändringen.	— Att främja åtgärder på ***unionsnivå och*** internationell nivå för att lösa regionala eller globala miljöproblem, särskilt för att bekämpa klimatförändringen***, skydda den biologiska mångfalden och fullgöra unionens internationella skyldigheter***.

Ändring 157

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 191 – punkt 2 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Unionens miljöpolitik ska syfta till en hög skyddsnivå med beaktande av de olikartade förhållandena inom unionens olika regioner. Den ska bygga på försiktighetsprincipen och ***på*** principerna att förebyggande åtgärder bör vidtas, att miljöförstöring företrädesvis bör hejdas vid källan och att förorenaren ska betala.	Unionens miljöpolitik ska syfta till en hög skyddsnivå med beaktande av de olikartade förhållandena inom unionens olika regioner. Den ska bygga på ***One health-modellen,*** försiktighetsprincipen och principerna att förebyggande åtgärder bör vidtas, att miljöförstöring företrädesvis bör hejdas vid källan och att förorenaren ska betala.

Ändring 158

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 191 – punkt 3 – strecksats 2a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	— ***risken för att planetens gränser överskrids, med tillämpning av försiktighetsprincipen,***

Ändring 159

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 191a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 191a
	1. Unionen ska, i linje med sina internationella skyldigheter, sträva efter att begränsa den globala temperaturökningen och uppfylla målet att balansera utsläpp och upptag av växthusgaser i hela unionen för att uppnå negativa utsläpp.
	2. I samband med antagande av utkast till åtgärder eller lagstiftningsförslag, inbegripet budgetförslag, ska kommissionen sträva efter att anpassa dessa utkast till åtgärder och förslag till de mål som avses i punkt 1. Vid bristande överensstämmelse ska kommissionen ange skälen till den bristfälliga anpassningen som en del av den konsekvensbedömning som åtföljer det berörda förslaget.

Ändring 160

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 192 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Med avvikelse från den beslutsordning som anges i punkt 1 och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 114 ska rådet enhälligt, i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter att ha hört Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, besluta om	***utgår***
a) bestämmelser av främst skattekaraktär,	
b) åtgärder som påverkar	
— fysisk planering,	
— kvantitativ förvaltning av vattenresurser eller sådana åtgärder som direkt eller indirekt berör tillgången till dessa resurser,	
— markanvändning, med undantag av avfallshantering,	

Nuvarande lydelse	*Ändring*
c) åtgärder som väsentligt påverkar en medlemsstats val mellan olika energikällor och den allmänna strukturen hos dess energiförsörjning.	
Rådet får med enhällighet, på förslag av kommissionen och efter att ha hört Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén, besluta att göra det ordinarie lagstiftningsförfarandet tillämpligt på de områden som avses i första stycket.	

Ändring 161

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 192 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Europaparlamentet och rådet ska i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet och efter att ha hört Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén anta allmänna handlingsprogram som anger de mål som ska prioriteras.	***utgår***
De åtgärder som behövs för att genomföra dessa program ska antas i enlighet med villkoren i punkt 1 eller punkt 2, beroende på det enskilda fallet.	

Ändring 162

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 1 – inledningen

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Inom ramen för upprättandet av den inre marknaden och dess funktion och med hänsyn till kravet på att skydda och förbättra miljön ska målet för unionens ***politik på energiområdet*** vara att i en anda av solidaritet mellan medlemsstaterna	1. Inom ramen för upprättandet av den inre marknaden och dess funktion och med hänsyn till kravet på att skydda och förbättra miljön ska målet för unionens ***gemensamma energipolitik*** vara att i en anda av solidaritet mellan medlemsstaterna

Ändring 163

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 1 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) garantera ***energiförsörjningen*** i unionen,	b) garantera ***överkomlig energiförsörjning för alla*** i unionen,

Ändring 164

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 1 – led c

Nuvarande lydelse	*Ändring*
c) ***främja*** energieffektivitet och energibesparingar samt utveckling av nya och förnybara energikällor, ***och***	c) ***säkerställa*** energieffektivitet och energibesparingar samt utveckling av nya och förnybara energikällor ***för att uppnå ett energisystem som bygger på energieffektivitet och förnybara energikällor***,

Ändring 165

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 1 – led d

Nuvarande lydelse	*Ändring*
d) ***främja*** sammankopplade energinät.	d) ***säkerställa*** sammankopplade energinät***,***

Ändring 166

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 1 – led da (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	da) utforma det övergripande energisystemet i enlighet med internationella avtal för att begränsa klimatförändringen.

Ändring 167

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 2 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Åtgärderna ska inte påverka en medlemsstats rätt att bestämma villkoren för utnyttjandet av dess energikällor, dess val mellan olika energikällor eller energiförsörjningens allmänna struktur, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 192.2 c.	***utgår***

Ändring 168

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 194 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Med avvikelse från punkt 2 ska rådet, i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, med enhällighet och efter att ha hört Europaparlamentet, föreskriva sådana åtgärder som avses i den punkten när de är av främst fiskal karaktär.	***utgår***

Ändring 169

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 206

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Genom att upprätta en tullunion i enlighet med artiklarna 28-32 ska unionen i enlighet med sina gemensamma intressen bidra till en harmonisk utveckling av ***världshandeln***, en gradvis avveckling av restriktionerna i den internationella handeln och i utländska direktinvesteringar samt en sänkning av tullmurarna och andra åtgärder.	Genom att upprätta en tullunion i enlighet med artiklarna 28–32 ska unionen i enlighet med sina gemensamma intressen bidra till en harmonisk utveckling av ***en regelbaserad, multilateral världshandel***, en gradvis avveckling av restriktionerna i den internationella handeln och i utländska direktinvesteringar samt en sänkning av tullmurarna och andra åtgärder***, och samtidigt främja framför allt demokratiska värden, god samhällsstyrning, mänskliga rättigheter och hållbarhet i den gemensamma handelspolitiken***.

Ändring 170

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Den gemensamma handelspolitiken ska grunda sig på enhetliga principer, särskilt när det gäller ändring av tullsatser och ingående av tull- och handelsavtal som rör utbyte av varor och tjänster samt handelsrelaterade aspekter av immateriella rättigheter, utländska ***direktinvesteringar***, enhetlighet i fråga om liberaliseringsåtgärder, exportpolitik och handelspolitiska skyddsåtgärder, inbegripet åtgärder vid dumpning och subventioner. Den gemensamma handelspolitiken ska föras inom ramen för principerna och målen för unionens yttre åtgärder.	1. Den gemensamma handelspolitiken ska grunda sig på enhetliga principer, särskilt när det gäller ändring av tullsatser och ingående av tull- och handelsavtal som rör utbyte av varor och tjänster samt handelsrelaterade aspekter av immateriella rättigheter, utländska ***investeringar***, ***inbegripet investeringsskydd, ekonomisk säkerhet,*** enhetlighet i fråga om liberaliseringsåtgärder, exportpolitik och handelspolitiska skyddsåtgärder, inbegripet åtgärder vid dumpning och subventioner. Den gemensamma handelspolitiken ska föras inom ramen för principerna och målen för unionens yttre åtgärder ***samt dess klimatneutralitetsmål***.

Ändring 171

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 3 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Kommissionen ska lägga fram rekommendationer för rådet***, som*** ska bemyndiga kommissionen att inleda nödvändiga förhandlingar. ***Rådet och*** kommissionen ska se till att de avtal som förhandlas fram är förenliga med unionens inre politik och interna regler.	***Europaparlamentet och*** rådet ska ***på rekommendation av kommissionen*** bemyndiga kommissionen att inleda nödvändiga förhandlingar. Kommissionen ska se till att de avtal som förhandlas fram är förenliga med unionens inre politik och interna regler.

Ändring 172

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 3 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Förhandlingarna ska föras av kommissionen inom ramen för de direktiv som rådet får utfärda och i samråd med en särskild kommitté som utses av rådet för att biträda kommissionen i denna uppgift. Kommissionen ska regelbundet rapportera till den särskilda ***kommittén och Europaparlamentet*** om förhandlingsläget.	Förhandlingarna ska föras av kommissionen inom ramen för de direktiv som rådet får utfärda och i samråd med ***ett behörigt utskott i Europaparlamentet och*** en särskild kommitté som utses av rådet för att biträda kommissionen i denna uppgift. Kommissionen ska regelbundet rapportera till ***det behöriga utskottet i Europaparlamentet och till*** den särskilda ***kommitté som utsetts av rådet*** om förhandlingsläget.

Ändring 173

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 3 – stycke 3a (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Genom undantag från artikel 218.5 får Europaparlamentet och rådet anta ett beslut om bemyndigande av provisorisk tillämpning av ett avtal innan det träder i kraft.

Ändring 174

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 4 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid förhandlingar om och ingående av de avtal som avses i punkt 3 ska rådet besluta med ***kvalificerad*** majoritet.	Vid förhandlingar om och ingående av de avtal som avses i punkt 3 ska rådet besluta med ***enkel*** majoritet.

Ändring 175

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 4 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid förhandlingar om och ingående av avtal inom handeln med tjänster och handelsrelaterade aspekter av immateriella rättigheter samt utländska direktinvesteringar ska rådet besluta med ***enhällighet om avtalet omfattar bestämmelser för vilka enhällighet krävs för att interna regler ska kunna antas***.	Vid förhandlingar om och ingående av avtal inom handeln med tjänster och handelsrelaterade aspekter av immateriella rättigheter samt utländska direktinvesteringar ska rådet besluta med ***kvalificerad majoritet***.

Ändring 176

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 4 – stycke 3 – inledningen

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ska även besluta med ***enhällighet*** när det gäller förhandlingar om och ingående av avtal	Rådet ska även besluta med ***kvalificerad majoritet*** när det gäller förhandlingar om och ingående av avtal

Ändring 177

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 207 – punkt 5a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	5a. En permanent mekanism för att övervaka och granska utländska direktinvesteringar i unionen ska inrättas. Denna mekanism får användas för att skydda europeiska intressen.

Ändring 178

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Rådet ska ge bemyndigande att inleda förhandlingar, utfärda förhandlingsdirektiv, bemyndiga undertecknande och ingå avtal.	2. Rådet ska***, efter Europaparlamentets godkännande,*** ge bemyndigande att inleda förhandlingar, utfärda förhandlingsdirektiv, bemyndiga undertecknande och ingå avtal.

Ändring 179

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 2a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	2a. Genom undantag från punkt 2 ska Europaparlamentets och rådets godkännande vara ett villkor för inledande av förhandlingar om avtal som omfattas av artikel 207.

Ändring 180

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 6 – stycke 2 – inledningen

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Utom i de fall då avtalet uteslutande gäller den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken ska rådet anta beslutet om ingående av avtalet**,**	Utom i de fall då avtalet uteslutande gäller den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken ska rådet anta beslutet om ingående av avtalet, ***efter Europaparlamentets godkännande.***

Ändring 181

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 6 – stycke 2 – led a

Nuvarande lydelse	*Ändring*
a) efter Europaparlamentets godkännande i följande fall:	***utgår***
i) Associeringsavtal.	
ii) Avtal om unionens anslutning till europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.	
iii) Avtal som skapar en särskild institutionell ram genom att samarbetsförfaranden inrättas.	
iv) Avtal som har betydande budgetmässiga följder för unionen.	
v) Avtal som gäller områden som omfattas av det ordinarie lagstiftningsförfarandet eller det särskilda lagstiftningsförfarandet om Europaparlamentets godkännande krävs.	
Europaparlamentet och rådet får i brådskande fall komma överens om den tid inom vilken godkännande ska ges.	

Ändring 182

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 6 – stycke 2 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) efter att ha hört Europaparlamentet i övriga fall. Europaparlamentet ska avge sitt yttrande inom en tid som rådet får bestämma med hänsyn till hur brådskande ärendet är. Om inget yttrande avges inom denna tid får rådet besluta.	***utgår***

Ändring 183

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 7

Nuvarande lydelse	*Ändring*
7. Med avvikelse från punkterna 5, 6 och 9 får rådet, när ett avtal ingås, bemyndiga förhandlaren att på unionens vägnar godkänna ändringar i avtalet om dessa ändringar enligt avtalet ska antas genom ett förenklat förfarande eller av ett organ som inrättas genom avtalet. Rådet får förena ett sådant bemyndigande med vissa särskilda villkor.	7. Med avvikelse från punkterna 5, 6 och 9 får ***Europaparlamentet och*** rådet, när ett avtal ingås, bemyndiga förhandlaren att på unionens vägnar godkänna ändringar i avtalet om dessa ändringar enligt avtalet ska antas genom ett förenklat förfarande eller av ett organ som inrättas genom avtalet. Rådet får förena ett sådant bemyndigande med vissa särskilda villkor.

Ändring 184

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 9

Nuvarande lydelse	*Ändring*
9. Rådet ska på förslag av kommissionen eller unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik anta ett beslut om tillfälligt upphävande av tillämpningen av ett avtal och om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.	9. Rådet ska på förslag av kommissionen eller unionens ***sekreterare för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och efter Europaparlamentets godkännande,*** anta ett beslut om tillfälligt upphävande av tillämpningen av ett avtal och om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram. *(Ändringen av orden "unionens höga representant" gäller hela texten. Om denna ändring antas måste motsvarande ändringar göras i hela texten .)*

Ändring 185

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 218 – punkt 10

Nuvarande lydelse	*Ändring*
10. Europaparlamentet ska omedelbart och fullständigt informeras i alla skeden av förfarandet.	10. Europaparlamentet ska omedelbart och fullständigt informeras i alla skeden av förfarandet***, inbegripet både inledandet av förhandlingar och själva förhandlingsprocessen, undertecknandet och genomförandet av avtalen samt tillfälligt upphävande av de skyldigheter som fastställs i respektive avtal***.

Ändring 186

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 222 – punkt -1 (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	-1. I händelse av en nödsituation som påverkar Europeiska unionen eller en eller flera medlemsstater får Europaparlamentet och rådet bevilja kommissionen extraordinära befogenheter, inbegripet sådana som gör det möjligt för den att mobilisera alla nödvändiga instrument. För att en nödsituation ska kunna tillkännages ska Europaparlamentet besluta med en majoritet av sina ledamöter och rådet med kvalificerad majoritet på förslag av Europaparlamentet eller kommissionen. ***Detta beslut, genom vilket en nödsituation tillkännages och extraordinära befogenheter beviljas kommissionen, ska fastställa omfattningen av befogenheterna, de närmare styrningsarrangemangen och den period under vilken de ska tillämpas.*** ***Europaparlamentet eller rådet får när som helst återkalla beslutet genom beslut med enkel majoritet.*** ***Rådet och parlamentet får när som helst, i enlighet med det förfarande som anges i första stycket, se över eller förnya beslutet.***

Ändring 187

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 223 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Europaparlamentet ska utarbeta ett ***utkast*** till nödvändiga bestämmelser för val av dess ledamöter genom allmänna direkta val enligt en i alla medlemsstater enhetlig ordning eller i enlighet med principer som är gemensamma för alla medlemsstater.	1. Europaparlamentet ska utarbeta ett ***förslag*** till ***förordning för att fastställa*** nödvändiga bestämmelser för val av dess ledamöter genom allmänna direkta val enligt en i alla medlemsstater enhetlig ordning eller i enlighet med principer som är gemensamma för alla medlemsstater. ***Rådet får förkasta förslaget med kvalificerad majoritet i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande.***
Rådet ska fastställa de nödvändiga bestämmelserna ***med enhällighet i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter godkännande av Europaparlamentet, som ska besluta med en majoritet av sina ledamöter. Bestämmelserna träder i kraft efter det att de har godkänts av medlemsstaterna i enlighet med deras respektive konstitutionella bestämmelser.***	***Europaparlamentet*** ska ***genom beslut av en majoritet av sina ledamöter, i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter rådets godkännande, som ska ges med förstärkt kvalificerad majoritet,*** fastställa de nödvändiga bestämmelserna.

Ändring 188

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 223 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Europaparlamentet ska, på eget initiativ genom förordningar i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, efter yttrande från kommissionen och sedan rådet gett sitt godkännande, fastställa regler och allmänna villkor för hur dess ledamöter ska utföra sina åligganden. ***Alla regler eller villkor som rör beskattning av ledamöter eller före detta ledamöter kräver enhällighet i rådet.***	2. Europaparlamentet ska, på eget initiativ genom förordningar i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, efter yttrande från kommissionen och sedan rådet gett sitt godkännande, fastställa regler och allmänna villkor för hur dess ledamöter ska utföra sina åligganden.

Ändring 189

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 225

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Europaparlamentet får genom beslut av en majoritet av sina ledamöter ***anmoda kommissionen att lägga fram lämpliga förslag i frågor som enligt Europaparlamentets uppfattning kräver att en unionsrättsakt utarbetas för att fördragen ska kunna genomföras***. ***Om kommissionen inte lägger fram något förslag,*** ska ***den*** underrätta ***Europaparlamentet*** om ***skälen till detta***.	Europaparlamentet får ***i enlighet med artikel 294 och*** genom beslut av en majoritet av sina ledamöter ***anta förslag i frågor som omfattas av det ordinarie lagstiftningsförfarandet***. ***Innan det gör det*** ska ***det*** underrätta ***kommissionen*** om ***sina avsikter***.

Ändring 190

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 226 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Då Europaparlamentet fullgör sina uppgifter ***får*** det på begäran av en ***fjärdedel*** av sina ledamöter tillsätta en tillfällig undersökningskommitté för att – utan att detta inverkar på de befogenheter som genom fördragen tilldelas andra institutioner eller organ – undersöka påstådda överträdelser eller missförhållanden vid tillämpningen av unionsrätten, såvida inte de påstådda förhållandena är föremål för en domstolsprövning och domstolsförfarandet ännu inte har avslutats.	Då Europaparlamentet fullgör sina uppgifter ***ska*** det på begäran av en ***tredjedel*** av sina ledamöter tillsätta en tillfällig undersökningskommitté för att – utan att detta inverkar på de befogenheter som genom fördragen tilldelas andra institutioner eller organ – undersöka påstådda överträdelser eller missförhållanden vid tillämpningen av unionsrätten, såvida inte de påstådda förhållandena är föremål för en domstolsprövning och domstolsförfarandet ännu inte har avslutats. ***Undersökningskommittén får kalla vittnen att delta i dess utfrågning, om detta är nödvändigt för att den ska kunna fullgöra sina uppgifter.***

Ändring 191

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 226 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Närmare bestämmelser om utövandet av undersökningsrätten ska fastställas av Europaparlamentet ***på eget initiativ genom förordningar i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande,*** efter ***rådets och kommissionens godkännande***.	Närmare bestämmelser om utövandet av undersökningsrätten ska fastställas av Europaparlamentet ***och rådet med kvalificerad majoritet, på förslag av Europaparlamentet och*** efter ***att kommissionen hörts***.

Ändring 192

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 234 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om ett förslag om misstroendevotum ***läggs fram*** rörande ***kommissionens*** verksamhet får Europaparlamentet inte ta ställning till förslaget förrän tidigast tre dagar efter det att detta framlagts och endast genom öppen omröstning.	Om ***det läggs fram*** ett förslag om ***kollektivt*** misstroendevotum rörande ***Europeiska verkställande myndighetens*** verksamhet ***eller ett förslag om enskilt misstroendevotum rörande den verksamhet som en ledamot av Europeiska verkställande myndigheten bedriver,*** får Europaparlamentet inte ta ställning till förslaget förrän tidigast tre dagar efter det att detta framlagts och endast genom öppen omröstning. *(Ändringen av orden "kommissionen" och "ledamot av kommissionen"/ "kommissionsledamot" gäller hela texten. Om denna ändring antas måste motsvarande ändringar göras i hela texten.)*

Ändring 193

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 234 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om förslaget om misstroendevotum antas ***med en majoritet av två tredjedelar av de avgivna rösterna och*** med en majoritet av Europaparlamentets ledamöter***,*** ska ***kommissionens*** ledamöter kollektivt avgå, och unionens ***höga representant*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ska avgå från de skyldigheter ***denna*** fullgör inom kommissionen. De ska kvarstå i sitt ämbete och fortsätta att handlägga löpande ärenden till dess att de har ersatts i enlighet med artikel 17 i fördraget om Europeiska unionen. I så fall ska mandattiden för de ***kommissionsledamöter*** som utses att ersätta dem löpa ut samma dag som mandattiden skulle ha löpt ut för de ***kommissionsledamöter*** som har tvingats att kollektivt avgå.	Om förslaget om ***kollektivt*** misstroendevotum antas med en majoritet av Europaparlamentets ledamöter ska ***Europeiska verkställande myndighetens*** ledamöter kollektivt avgå, och unionens ***sekreterare med ansvar*** för utrikes frågor och säkerhetspolitik ***och unionens sekreterare med ansvar för ekonomisk styrning*** ska avgå från de skyldigheter ***de*** fullgör inom ***Europeiska verkställande myndigheten***. De ska kvarstå i sitt ämbete och fortsätta att handlägga löpande ärenden till dess att de har ersatts i enlighet med artikel 17 i fördraget om Europeiska unionen. I så fall ska mandattiden för de ***ledamöter av Europeiska verkställande myndigheten*** som utses att ersätta dem löpa ut samma dag som mandattiden skulle ha löpt ut för de ***ledamöter av Europeiska verkställande myndigheten*** som har tvingats att kollektivt avgå.

Ändring 194

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 245 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Ledamöterna av kommissionen får inte under sin ämbetstid utöva någon annan avlönad eller oavlönad yrkesverksamhet. De ska när de tillträder avge en högtidlig försäkran att såväl under som efter sin ämbetstid respektera de förpliktelser som följer av ämbetet, särskilt deras skyldighet att iaktta redbarhet och visa omdöme vid mottagande av vissa uppdrag eller förmåner efter ämbetstiden. Om dessa förpliktelser åsidosätts får domstolen, på begäran av rådet, som ska fatta beslut med enkel majoritet, eller kommissionen, allt efter omständigheterna besluta antingen att den berörda ledamoten ska avsättas från ämbetet enligt artikel 247 eller berövas rätten till pension eller andra förmåner i dess ställe.	Ledamöterna av kommissionen får inte under sin ämbetstid utöva någon annan avlönad eller oavlönad yrkesverksamhet. De ska när de tillträder avge en högtidlig försäkran att såväl under som efter sin ämbetstid respektera de förpliktelser som följer av ämbetet, särskilt deras skyldighet att iaktta redbarhet och visa omdöme vid mottagande av vissa uppdrag eller förmåner efter ämbetstiden. Om dessa förpliktelser åsidosätts får domstolen, på begäran av ***Europaparlamentet, av*** rådet, som ska fatta beslut med enkel majoritet, eller ***av*** kommissionen, allt efter omständigheterna besluta antingen att den berörda ledamoten ska avsättas från ämbetet enligt artikel 247 eller berövas rätten till pension eller andra förmåner i dess ställe.

Ändring 195

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 246 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet får med ***enhällighet*** på förslag av kommissionens ordförande besluta att en ersättare inte behöver utses, särskilt om återstoden av ledamotens mandattid är kort.	Rådet får med ***kvalificerad majoritet*** på förslag av ***den verkställande myndighetens*** ordförande besluta att en ersättare inte behöver utses, särskilt om återstoden av ledamotens mandattid är kort. *(Ändringen av orden ”Kommissionens ordförande” gäller hela texten. Om denna ändring antas måste motsvarande ändringar göras i hela texten.)*

Ändring 196

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 247

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om en ledamot av kommissionen inte längre uppfyller de krav som ställs för att ***han*** ska kunna utföra sina uppgifter eller om ***han*** har gjort sig skyldig till allvarlig försummelse, får domstolen på begäran av rådet, som ska fatta beslut med enkel majoritet, eller kommissionen avsätta ***honom***.	Om en ledamot av kommissionen inte längre uppfyller de krav som ställs för att ***vederbörande*** ska kunna utföra sina uppgifter eller om ***personen*** har gjort sig skyldig till allvarlig försummelse, får domstolen på begäran ***av Europaparlamentet,*** av rådet, som ska fatta beslut med enkel majoritet, eller ***av*** kommissionen avsätta ***personen i fråga***.

Ändring 197

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 258 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om kommissionen anser att en medlemsstat har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt fördragen, ska kommissionen avge ett motiverat yttrande i ärendet efter att ha givit den berörda staten tillfälle att inkomma med sina synpunkter.	Om kommissionen anser att en medlemsstat har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt fördragen, ska kommissionen ***inom 12 månader*** avge ett motiverat yttrande i ärendet efter att ha givit den berörda staten tillfälle att inkomma med sina synpunkter.

Ändring 198

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 258 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om den berörda staten inte rättar sig efter yttrandet inom ***den tid som angivits av*** kommissionen***, får denna*** föra ärendet vidare till Europeiska unionens domstol.	Om den berörda staten inte rättar sig efter yttrandet inom ***perioden av 12 månader ska*** kommissionen föra ärendet vidare till Europeiska unionens domstol.

Ändring 199

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 259 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
En medlemsstat som anser att en ***annan*** medlemsstat har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt fördragen får anhängiggöra ärendet vid Europeiska unionens domstol.	***Europaparlamentet eller*** en medlemsstat som anser att en medlemsstat har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt fördragen får anhängiggöra ärendet vid Europeiska unionens domstol.

Ändring 200

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 259 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Innan en medlemsstat väcker talan mot en ***annan*** medlemsstat på grund av ett påstått åsidosättande av en skyldighet enligt fördragen, ska den lägga fram saken för kommissionen.	Innan ***Europaparlamentet eller*** en medlemsstat väcker talan mot en medlemsstat på grund av ett påstått åsidosättande av en skyldighet enligt fördragen, ska den lägga fram saken för kommissionen.

Ändring 201

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 259 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Kommissionen ska avge ett motiverat yttrande efter det att var och en av de berörda staterna beretts tillfälle att skriftligen och muntligen lägga fram sin egen sak och yttra sig över vad motparten anfört.	Kommissionen ska avge ett motiverat yttrande efter det att var och en av de berörda staterna ***och, om relevant, Europaparlamentet*** beretts tillfälle att skriftligen och muntligen lägga fram sin egen sak och yttra sig över vad motparten anfört.

Ändring 202

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 260 – punkt 2 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om kommissionen anser att den berörda medlemsstaten inte har vidtagit de åtgärder som krävs för att följa domstolens dom, ***får*** kommissionen, efter att ha gett staten tillfälle att framföra sina synpunkter, väcka talan vid Europeiska unionens domstol. Därvid ska kommissionen ange det standardbelopp eller vite som den med hänsyn till omständigheterna anser det lämpligt att den berörda medlemsstaten ska betala.	Om kommissionen anser att den berörda medlemsstaten inte har vidtagit de åtgärder som krävs för att följa domstolens dom, ***ska*** kommissionen, ***senast 12 månader efter domens avkunnande,*** efter att ha gett staten tillfälle att framföra sina synpunkter, väcka talan vid Europeiska unionens domstol. Därvid ska kommissionen ange det standardbelopp eller vite som den med hänsyn till omständigheterna anser det lämpligt att den berörda medlemsstaten ska betala.

Ändring 203

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 262

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Utan att det påverkar tillämpningen av övriga bestämmelser i fördragen får rådet, med ***enhällighet*** i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter ***att ha hört Europaparlamentet***, anta bestämmelser för att i den omfattning som det beslutar ge Europeiska unionens domstol behörighet att avgöra tvister som rör tillämpningen av de rättsakter som antagits på grundval av fördragen och genom vilka europeiska immateriella rättigheter skapas. Bestämmelserna träder i kraft efter det att de har godkänts av medlemsstaterna i enlighet med deras respektive konstitutionella bestämmelser.	Utan att det påverkar tillämpningen av övriga bestämmelser i fördragen får rådet, med ***kvalificerad majoritet*** i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter ***Europaparlamentets godkännande***, anta bestämmelser för att i den omfattning som det beslutar ge Europeiska unionens domstol behörighet att avgöra tvister som rör tillämpningen av de rättsakter som antagits på grundval av fördragen och genom vilka europeiska immateriella rättigheter skapas. Bestämmelserna träder i kraft efter det att de har godkänts av medlemsstaterna i enlighet med deras respektive konstitutionella bestämmelser.

Ändring 204

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 263 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
För detta ändamål ska domstolen vara behörig att pröva talan som väcks av en medlemsstat, av Europaparlamentet, av rådet eller av kommissionen rörande bristande behörighet, åsidosättande av väsentliga formföreskrifter, åsidosättande av fördragen eller av någon rättsregel som gäller deras tillämpning eller rörande maktmissbruk.	För detta ändamål ska domstolen vara behörig att pröva talan som väcks av en medlemsstat, av Europaparlamentet, av rådet eller av kommissionen rörande bristande behörighet, åsidosättande av väsentliga formföreskrifter, åsidosättande av fördragen eller av någon rättsregel som gäller deras tillämpning***, särskilt med avseende på subsidiaritetsprincipen,*** eller rörande maktmissbruk.

Ändring 205

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 263 – stycke 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Alla fysiska eller juridiska personer får på de villkor som anges i första och andra styckena väcka talan mot en akt som är riktad till dem eller som direkt ***och personligen*** berör dem samt mot en regleringsakt som direkt berör dem och som inte medför genomförandeåtgärder.	Alla fysiska eller juridiska personer får på de villkor som anges i första och andra styckena väcka talan mot en akt som är riktad till dem eller som direkt berör dem samt mot en regleringsakt som direkt berör dem och som inte medför genomförandeåtgärder.

Ändring 206

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 275 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Domstolen är dock behörig att kontrollera att artikel 40 i fördraget om Europeiska unionen följs och att pröva talan, utformad enligt artikel 263 fjärde stycket i det här fördraget om kontroll av lagenligheten av beslut om sådana restriktiva åtgärder mot fysiska eller juridiska personer som rådet har antagit på grundval av avdelning V kapitel 2 i fördraget om Europeiska unionen.	***utgår***

Ändring 207

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 285 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Den ska bestå av ***en medborgare från varje medlemsstat***. Dess ledamöter ska i unionens allmänna intresse fullgöra sina skyldigheter under full oavhängighet.	Den ska bestå av ***ett antal ledamöter som motsvarar två tredjedelar av antalet medlemsstater, inklusive dess ordförande***. Dess ledamöter ska i unionens allmänna intresse fullgöra sina skyldigheter under full oavhängighet.

Ändring 208

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 285 – stycke 2a (nytt)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Revisionsrättens ledamöter ska väljas bland medlemsstaternas medborgare genom ett system med absolut lika rotation mellan medlemsstaterna som gör det möjligt att återspegla samtliga medlemsstaters demografiska och geografiska spridning. Detta system ska fastställas av Europeiska rådet med kvalificerad majoritet i enlighet med artikel 244.

Ändring 209

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 286 – punkt 2 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Revisionsrättens ledamöter ska utses för en tid av sex år. Rådet ska efter ***att ha hört Europaparlamentet*** anta den förteckning över ledamöter som ska upprättas i enlighet med förslag från varje medlemsstat. Revisionsrättens ledamöter kan utnämnas på nytt.	Revisionsrättens ledamöter ska utses för en tid av sex år. Rådet ska efter ***Europaparlamentets godkännande*** anta den förteckning över ledamöter som ska upprättas i enlighet med förslag från varje medlemsstat. Revisionsrättens ledamöter kan utnämnas på nytt.

Ändring 210

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 294 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Kommissionen ska lägga fram ett förslag för Europaparlamentet och rådet.	2. Kommissionen ska lägga fram ett förslag för Europaparlamentet och rådet. ***Om artikel 225 är tillämplig ska Europaparlamentet lägga fram sitt förslag för rådet. Kommissionen ska underrättas.***

Ändring 211

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 294 – punkt 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
3. Europaparlamentet ska anta sin ståndpunkt vid första behandlingen och översända den till rådet.	3. Europaparlamentet ska anta sin ståndpunkt vid första behandlingen och översända den till rådet. ***Om artikel 225 är tillämplig ska parlamentets förslag betraktas som dess ståndpunkt vid första behandlingen.***

Ändring 212

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 294 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Om rådet godkänner Europaparlamentets ståndpunkt***,*** är akten i fråga antagen i den lydelse som motsvarar Europaparlamentets ståndpunkt.	4. Om rådet godkänner Europaparlamentets ståndpunkt ***eller inte fattar något beslut inom ett år*** är akten i fråga antagen i den lydelse som motsvarar Europaparlamentets ståndpunkt.

Ändring 213

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 294 – punkt 7 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) med en majoritet av ***sina ledamöter*** avvisar rådets ståndpunkt vid första behandlingen, ska den föreslagna akten anses som icke antagen,	b) med en majoritet av ***de avgivna rösterna*** avvisar rådets ståndpunkt vid första behandlingen, ska den föreslagna akten anses som icke antagen,

Ändring 214

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 294 – punkt 15 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Om en lagstiftningsakt i de fall som anges i fördragen är föremål för det ordinarie lagstiftningsförfarandet på initiativ av en grupp medlemsstater, på rekommendation av Europeiska centralbanken eller på begäran av domstolen, ska punkt 2, punkt 6 andra meningen och punkt 9 inte tillämpas.	Om en lagstiftningsakt i de fall som anges i fördragen är föremål för det ordinarie lagstiftningsförfarandet på initiativ av en grupp medlemsstater, ***genom ett europeiskt medborgarinitiativ,*** på rekommendation av Europeiska centralbanken eller på begäran av domstolen, ska punkt 2, punkt 6 andra meningen och punkt 9 inte tillämpas.

Ändring 215

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Sjätte delen – avdelning I – kapitel 2a (nytt) – titeln

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Kapitel 2a
	OM TILLÄMPNING AV SUBSIDIARITETS- OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPERNA
(Protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna införs i sjätte delen avdelning I kapitel 2a (nytt) i EUF-fördraget. Detta nya kapitel omfattar artiklarna 299a–299j (nya).)	

Ändring 216

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299a (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299a
	Varje institution ska fortlöpande se till att subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna enligt definitionerna i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen följs.

(Detta ändringsförslagsförslag återger lydelsen i artikel 1 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 217

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299b (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299b
	Innan kommissionen föreslår en lagstiftningsakt ska den hålla omfattande samråd. Vid dessa samråd ska i förekommande fall den lokala och regionala dimensionen av de planerade åtgärderna beaktas. I mycket brådskande fall ska kommissionen inte hålla samråd. Den ska motivera sitt beslut i förslaget.

(Detta ändringsförslagsförslag återger lydelsen i artikel 2 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 218

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299c (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299c
	I detta protokoll avses med utkast till lagstiftningsakt sådana förslag från kommissionen, initiativ från en grupp medlemsstater, initiativ från Europaparlamentet, framställningar från domstolen, rekommendationer från Europeiska centralbanken och framställningar från Europeiska investeringsbanken, som syftar till antagande av en lagstiftningsakt.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
(Detta ändringsförslagsförslag återger lydelsen i artikel 3 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)	

Ändring 219

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299d (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299d
	Kommissionen ska översända sina utkast till lagstiftningsakter och sina ändrade utkast till de nationella parlamenten och de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter samtidigt som de översänds till unionslagstiftaren.
	Europaparlamentet ska översända sina utkast till lagstiftningsakter och sina ändrade utkast till de nationella parlamenten och de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter.
	Rådet ska till de nationella parlamenten och de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter översända de utkast till lagstiftningsakter som kommer från en grupp medlemsstater, domstolen, Europeiska centralbanken eller Europeiska investeringsbanken, liksom ändrade utkast.
	Efter antagandet ska Europaparlamentet översända sina lagstiftningsresolutioner och rådet sina ståndpunkter till de nationella parlamenten och de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter.
(Detta ändringsförslag bygger på och kompletterar lydelsen i artikel 4 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)	

Ändring 220

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299e (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299e
	Utkasten till lagstiftningsakter ska motiveras med avseende på subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.
	Varje utkast till lagstiftningsakt bör innehålla ett formulär med närmare uppgifter som gör det möjligt att bedöma om subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna har följts. Formuläret bör innehålla underlag som gör det möjligt att bedöma dess finansiella konsekvenser och, om det gäller ett direktiv, dess konsekvenser för de bestämmelser som medlemsstaterna ska genomföra, i förekommande fall även i den regionala lagstiftningen.
	Skäl som visar att något av unionens mål bättre kan uppnås på unionsnivån ska bygga på kvalitativa indikatorer och, varje gång det är möjligt, på kvantitativa sådana. I utkasten till lagstiftningsakter ska hänsyn tas till att det finansiella eller administrativa ansvar som vilar på unionen, nationella regeringar, regionala eller lokala myndigheter, ekonomiska aktörer och medborgare så långt som möjligt ska begränsas och stå i proportion till det mål som ska uppnås.

(Detta ändringsförslag återger lydelsen i artikel 5 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 221

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299f (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299f
	Varje nationellt parlament eller kammare i ett sådant parlament får, inom 12 veckor från den dag då ett utkast till europeisk lagstiftningsakt på unionens officiella språk översänds, till Europaparlamentets, rådets och kommissionens ordförande lämna ett motiverat yttrande med skälen till att de anser att det aktuella utkastet inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen. Varje nationellt parlament eller kammare i ett sådant parlament ska inkludera yttrandet från de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter i sitt motiverade yttrande när regionala exklusiva befogenheter kan påverkas. Kommissionen bör svara inom 12 veckor.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Om utkastet till lagstiftningsakt kommer från en grupp medlemsstater ska rådets ordförande översända yttrandet till dessa medlemsstaters regeringar. ***Om utkastet till lagstiftningsakt kommer från domstolen, Europeiska centralbanken eller Europeiska investeringsbanken, ska rådets ordförande översända yttrandet till den berörda institutionen eller det berörda organet.*** ***Kommissionen bör i sina årsrapporter om subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna beakta motiverade yttranden från de nationella parlamenten och de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter. Kommissionen bör också göra information om invändningar tillgänglig för rådet och parlamentet under lagstiftningsförfarandet när de nationella parlamenten lämnar in ett betydande antal motiverade yttranden om ett visst lagförslag.***

(Detta ändringsförslag bygger på samt ändrar och kompletterar artikel 6 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 222

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299g (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299g ***Varje nationellt parlament eller kammare i ett sådant parlament får anmoda Europaparlamentet eller kommissionen att lägga fram lämpliga förslag i frågor som enligt dess uppfattning kräver att en unionsrättsakt utarbetas för att fördragen ska kunna genomföras.*** ***Om en institution mottar en anmodan i enlighet med första stycket men inte lägger fram något förslag inom sex månader ska institutionen i fråga underrätta det nationella parlamentet, Regionkommittén och, om relevant, Europaparlamentet om skälen till att inte göra detta.***

(Genom detta ändringsförslag införs en ny artikel i det som tidigare var protokoll (nr 2).)

Ändring 223

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299h (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299h
	1. Europaparlamentet, rådet och kommissionen, samt i förekommande fall gruppen av medlemsstater, domstolen, Europeiska centralbanken eller Europeiska investeringsbanken, ska, om utkastet till lagstiftningsakt kommer från dem, ta hänsyn till motiverade yttranden från de nationella parlamenten eller en kammare i ett sådant parlament.
	Varje nationellt parlament ska ha två röster, fördelade med hänsyn till det nationella parlamentariska systemet. I ett nationellt parlamentariskt tvåkammarsystem ska var och en av de båda kamrarna ha en röst.
	2. Om minst en tredjedel av det totala antal röster som tilldelats de nationella parlamenten i enlighet med punkt 1 andra stycket står bakom motiverade yttranden om att ett utkast till lagstiftningsakt inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen, ska utkastet omprövas. För ett utkast till lagstiftningsakt som läggs fram på grundval av artikel 76 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och som avser området med frihet, säkerhet och rättvisa ska tröskeln vara en fjärdedel.
	Efter omprövningen kan kommissionen eller, i förekommande fall, gruppen av medlemsstater, Europaparlamentet, domstolen, Europeiska centralbanken eller Europeiska investeringsbanken om utkastet till lagstiftningsakt kommer från dem, besluta att antingen vidhålla utkastet, ändra det eller dra tillbaka det. Detta beslut ska vara motiverat.
	3. Dessutom ska, inom ramen för det ordinarie lagstiftningsförfarandet, ett förslag till lagstiftningsakt omprövas om minst en enkel majoritet av de röster som tilldelats de nationella parlamenten i enlighet med punkt 1 andra stycket står bakom motiverade yttranden om att förslaget inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen. Efter omprövningen kan kommissionen besluta att antingen vidhålla förslaget, ändra det eller dra tillbaka det.
	Om kommissionen väljer att vidhålla förslaget, ska den i ett motiverat yttrande ange skälen till varför den anser att förslaget är förenligt med subsidiaritetsprincipen. Det motiverade yttrandet ska, liksom de nationella parlamentens motiverade yttranden, översändas till unionslagstiftaren för att beaktas inom ramen för förfarandet.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	a) Före den första behandlingens slut ska lagstiftaren (Europaparlamentet och rådet) ta ställning till huruvida lagstiftningsförslaget är förenligt med subsidiaritetsprincipen och ska därvid särskilt beakta de motiveringar som angetts och delas av majoriteten av de nationella parlamenten samt kommissionens motiverade yttrande. ***b) Om lagstiftaren med en majoritet på 55 % av rådsmedlemmarna eller en majoritet av de avgivna rösterna i Europaparlamentet anser att lagstiftningsförslaget inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen, ska förslaget inte behandlas vidare.***

(Detta ändringsförslag återger lydelsen i artikel 7 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 224

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299i (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299i ***Europeiska unionens domstol är behörig att pröva en talan om åsidosättande, genom en lagstiftningsakt, av subsidiaritetsprincipen, vilken har väckts, i enlighet med de närmare bestämmelserna i artikel 263 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, av en medlemsstat eller i enlighet med dess rättsordning har överlämnats av denna på dess nationella parlaments vägnar eller för en kammare i detta parlament.*** ***I enlighet med de närmare bestämmelserna i samma artikel får en sådan talan även väckas av Regionkommittén mot lagstiftningsakter för vars antagande det i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt anges att Regionkommittén ska höras.***

(Detta ändringsförslag återger lydelsen i artikel 8 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 225

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 299j (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändring*
	Artikel 299j
	Kommissionen ska varje år lägga fram en rapport för Europeiska rådet, Europaparlamentet, rådet, de nationella parlamenten och de regionala parlament som har lagstiftningsbefogenheter om tillämpningen av artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. Denna årliga rapport ska även översändas till Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén.

(Detta ändringsförslag bygger på och kompletterar lydelsen i artikel 9 i protokoll (nr 2) om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.)

Ändring 226

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 311 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Rådet ska ***genom förordningar*** i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande fastställa genomförandebestämmelser för systemet med unionens egna medel i den mån som detta föreskrivs i det beslut som antagits på grundval av tredje stycket. ***Rådet ska besluta efter Europaparlamentets godkännande.***	4. ***Europaparlamentet och*** rådet***, där det sistnämnda ska fatta beslut med förstärkt kvalificerad majoritet,*** ska ***i*** enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande ***gemensamt*** fastställa genomförandebestämmelser för systemet med unionens egna medel i den mån som detta föreskrivs i det beslut som antagits på grundval av tredje stycket.

Ändring 227

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 312 – punkt 1 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Den ska fastställas för en period på ***minst fem*** år.	Den ska fastställas för en period på ***fem–sju*** år.

Ändring 228

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 312 – punkt 2 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Rådet ska i enlighet med ***ett särskilt lagstiftningsförfarande*** anta en förordning om fastställande av den fleråriga budgetramen. ***Rådet ska besluta med enhällighet efter godkännande av Europaparlamentet, som ska besluta med en majoritet av sina ledamöter.***	***Europaparlamentet och*** rådet ska i enlighet med ***det ordinarie lagstiftningsförfarandet*** anta en förordning om fastställande av den fleråriga budgetramen.

Ändring 229

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 312 – punkt 2 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Europeiska rådet får med enhällighet anta ett beslut om bemyndigande för rådet att besluta med kvalificerad majoritet när det antar den förordning som avses i första stycket.	***utgår***

Ändring 230

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 319 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. På rekommendation av rådet ska Europaparlamentet bevilja kommissionen ansvarsfrihet för budgetens genomförande. I detta syfte ska rådet och Europaparlamentet i tur och ordning granska de räkenskaper och redovisningar samt den utvärderingsrapport som avses i artikel 318, revisionsrättens årsrapport tillsammans med de granskade institutionernas svar på revisionsrättens iakttagelser, den förklaring om räkenskapernas tillförlitlighet som avses i artikel 287.1 andra stycket samt de av revisionsrättens särskilda rapporter som är av betydelse i detta sammanhang.	1. På rekommendation av rådet ska Europaparlamentet bevilja kommissionen ansvarsfrihet för budgetens genomförande. ***Parlamentet ska också bevilja övriga institutioner, organ och byråer ansvarsfrihet för genomförandet av deras avsnitt i budgeten eller av deras budgetar, beroende på vad som är lämpligt, i enlighet med de villkor som ska fastställas i enlighet med artikel 322.*** I detta syfte ska rådet och Europaparlamentet i tur och ordning granska de räkenskaper och redovisningar samt den utvärderingsrapport som avses i artikel 318, revisionsrättens årsrapport tillsammans med de granskade institutionernas svar på revisionsrättens iakttagelser, den förklaring om räkenskapernas tillförlitlighet som avses i artikel 287.1 andra stycket samt de av revisionsrättens särskilda rapporter som är av betydelse i detta sammanhang.

Ändring 231

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 329 – punkt 2 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Bemyndigande att inleda ett fördjupat samarbete ska ges genom ett beslut av rådet, som ska besluta med ***enhällighet***.	Bemyndigande att inleda ett fördjupat samarbete ska ges genom ett beslut av rådet, som ska besluta med ***kvalificerad majoritet, med undantag för beslut om uppdrag eller operationer med verkställande mandat som avses i artikel 42.4a andra stycket i fördraget om Europeiska unionen***.

Ändring 232

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 330 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Endast rösterna från de deltagande medlemsstaternas företrädare krävs för enhällighet.	***utgår***

Ändring 233

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 330 – stycke 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Kvalificerad majoritet ska definieras i enlighet med artikel 238.3.	***utgår***

Ändring 234

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 333

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Artikel 333 ***1. Om en bestämmelse i fördragen som kan komma att tillämpas inom ramen för ett fördjupat samarbete föreskriver att rådet ska besluta med enhällighet, får rådet med enhällighet i enlighet med bestämmelserna i artikel 330 anta ett beslut som föreskriver att det ska besluta med kvalificerad majoritet.***	***utgår***

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Om en bestämmelse i fördragen som kan komma att tillämpas inom ramen för ett fördjupat samarbete föreskriver att rådet ska anta akter i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, får rådet med enhällighet i enlighet med bestämmelserna i artikel 330 anta ett beslut som föreskriver att det ska besluta i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet. Rådet ska besluta efter att ha hört Europaparlamentet. ***3. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på beslut som har militära eller försvarsmässiga konsekvenser.***	

Ändring 235

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 342

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Reglerna i fråga om språk för unionens institutioner ska, med förbehåll för bestämmelserna i stadgan för Europeiska unionens domstol, enhälligt fastställas av rådet genom förordningar.	Reglerna i fråga om språk för unionens institutioner ska, med förbehåll för bestämmelserna i stadgan för Europeiska unionens domstol, enhälligt fastställas av rådet genom förordningar***, efter Europaparlamentets godkännande***.

Ändring 236

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 346 – punkt 1 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) Varje medlemsstat ***får vidta*** åtgärder***,*** som den anser nödvändiga för att skydda sina väsentliga säkerhetsintressen i fråga om tillverkning av eller handel med vapen, ammunition och krigsmateriel; sådana åtgärder får inte försämra konkurrensvillkoren på den inre marknaden vad gäller varor som inte är avsedda speciellt för militärändamål.	b) Varje medlemsstat ***ska underrätta kommissionen om*** åtgärder som den anser nödvändiga för att skydda sina väsentliga säkerhetsintressen i fråga om tillverkning av eller handel med vapen, ammunition och krigsmateriel; sådana åtgärder får inte försämra konkurrensvillkoren på den inre marknaden vad gäller varor som inte är avsedda speciellt för militärändamål.

Ändring 237

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 346 – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Rådet får på förslag från kommissionen ***genom enhälligt beslut*** ändra den lista som rådet den 15 april 1958 fastställde över varor på vilka bestämmelserna i punkt 1 b ska tillämpas.	2. ***Europaparlamentet och*** rådet får ***i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet och*** på förslag från kommissionen ändra den lista som rådet den 15 april 1958 fastställde över varor på vilka bestämmelserna i punkt 1 b ska tillämpas.

Ändring 238

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 352 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
1. Om en åtgärd från unionens sida skulle visa sig nödvändig för att, inom ramen för den politik som fastställs i fördragen, nå något av de mål som avses i fördragen, och dessa inte föreskriver de nödvändiga befogenheterna för detta, ska rådet med ***enhällighet***, på förslag av kommissionen och efter Europaparlamentets godkännande, anta lämpliga bestämmelser. Om bestämmelserna i fråga antas av rådet i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, ska det också besluta med ***enhällighet***, på förslag av kommissionen och efter Europaparlamentets godkännande.	1. Om en åtgärd från unionens sida skulle visa sig nödvändig för att, inom ramen för den politik som fastställs i fördragen, nå något av de mål som avses i fördragen, och dessa inte föreskriver de nödvändiga befogenheterna för detta, ska rådet med ***kvalificerad majoritet***, på förslag av kommissionen och efter Europaparlamentets godkännande, anta lämpliga bestämmelser. Om bestämmelserna i fråga antas av rådet i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, ska det också besluta med ***kvalificerad majoritet***, på förslag av kommissionen och efter Europaparlamentets godkännande.

Ändring 239

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 352 – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändring*
4. Denna artikel får inte ligga till grund för att uppnå mål som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken och varje akt som antas i enlighet med denna artikel ska respektera de begränsningar som fastställs i artikel 40 andra stycket i fördraget om Europeiska unionen.	***utgår***

Ändring 240

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 354 – stycke 1

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid tillämpning av artikel 7 i fördraget om Europeiska unionen om tillfälligt upphävande av vissa rättigheter som följer av medlemskap i unionen, får den medlem av Europeiska rådet eller rådet som företräder den berörda medlemsstaten inte delta i omröstningen, och den berörda medlemsstaten ska inte tas med i beräkningen av den tredjedel ***eller de fyra femtedelar*** av medlemsstaterna som anges i punkterna 1 och 2 i nämnda artikel. Att personligen närvarande eller företrädda medlemmar avstår från att rösta hindrar inte att sådana beslut som avses i punkt 2 i nämnda artikel antas.	Vid tillämpning av artikel 7 i fördraget om Europeiska unionen om tillfälligt upphävande av vissa rättigheter som följer av medlemskap i unionen, får den medlem av Europeiska rådet eller rådet som företräder den berörda medlemsstaten inte delta i omröstningen, och den berörda medlemsstaten ska inte tas med i beräkningen av den tredjedel av medlemsstaterna ***eller den kvalificerade majoritet*** som anges i punkterna 1 och 2 i nämnda artikel. Att personligen närvarande eller företrädda medlemmar avstår från att rösta hindrar inte att sådana beslut som avses i punkt 2 i nämnda artikel antas.

Ändring 241

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 354 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Vid antagande av de beslut som avses i artikel ***7.3 och 7.4*** i fördraget om Europeiska unionen ska kvalificerad majoritet definieras i enlighet med artikel ***238.3 b*** i ***det här*** fördraget.	Vid antagande av de beslut som avses i artikel ***7.1***–***7.4*** i fördraget om Europeiska unionen ska kvalificerad majoritet definieras i enlighet med artikel ***16.4a i*** fördraget ***om Europeiska unionen***.

Ändring 242

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 355 – led 2 – stycke 2

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Fördragen ska inte tillämpas på de utomeuropeiska länder och territorier som har särskilda förbindelser med Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland och som inte har tagits med i den nämnda bilagan.	***utgår***

Ändring 243

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 355 – punkt 5 – led b

Nuvarande lydelse	*Ändring*
b) Fördragen ska inte tillämpas beträffande Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands suveräna basområden Akrotiri och Dhekelia i Cypern, utom i den mån det är nödvändigt för genomförandet av arrangemangen i det protokoll om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands suveräna basområden i Cypern som bifogas akten om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen och i enlighet med bestämmelserna i det protokollet.	***utgår***

Ändring 244

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

Artikel 355 – punkt 5 – led c

Nuvarande lydelse	*Ändring*
c) Fördragen ska tillämpas beträffande Kanalöarna och Isle of Man endast i den utsträckning det är nödvändigt för att säkerställa genomförandet av den ordning för dessa öar som anges i det fördrag om anslutning av nya medlemsstater till Europeiska ekonomiska gemenskapen och till Europeiska atomenergigemenskapen som undertecknats den 22 januari 1972.	***utgår***

Ändring 245

Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna

Artikel 3

Nuvarande lydelse	*Ändring*
Artikel 3	Artikel 3
Människans rätt till integritet	Människans rätt till integritet ***och rätt att bestämma över sin egen kropp***
1. Var och en har rätt till fysisk och mental integritet.	1. Var och en har rätt till fysisk och mental integritet.

Nuvarande lydelse	*Ändring*
2. Inom medicin och biologi ska i synnerhet följande respekteras:	2. Inom medicin och biologi ska i synnerhet följande respekteras:
a) Den berörda personens fria och informerade samtycke, på de villkor som föreskrivs i lag.	a) Den berörda personens fria och informerade samtycke, på de villkor som föreskrivs i lag.
b) Förbud mot rashygieniska metoder, i synnerhet sådana som syftar till urval av människor.	b) Förbud mot rashygieniska metoder, i synnerhet sådana som syftar till urval av människor.
c) Förbud mot att låta människokroppen och dess delar i sig utgöra en källa till ekonomisk vinning.	c) Förbud mot att låta människokroppen och dess delar i sig utgöra en källa till ekonomisk vinning.
d) Förbud mot reproduktiv kloning av människor.	d) Förbud mot reproduktiv kloning av människor.
	2a. Var och en har rätt att bestämma över sin egen kropp samt rätt till fri, informerad, fullständig och allmän tillgång till sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter och alla relaterade hälso- och sjukvårdstjänster utan diskriminering, inbegripet tillgång till säker och laglig abort.